

La Prensa

La moda, para un país que acaba de hacer una revolución, es natural que consista en hablar del porvenir. Pero el porvenir es la cosa que no poseemos más que en fantasía.—JOSE M. SALAVERRIA

DOMINGO, 31 DE MAYO DE 1931.—
Santos del día: La Santísima Trinidad.—
Santos de mañana: San Segundo, obispo.
El sol sale a las 5'3; pónese a las 5'2.—
La Luna sale a las 7'17; pónese a las 4'29.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15 DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFFE FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

COMENTARIO DEL DIA

Sobre la cotización de la peseta

El movimiento de Bolsa de estos últimos días acusa una alarmante caída del valor de la peseta. Vuelve a tener el tema un destacado primer plano en la atención de toda la prensa. Y vuelve el sondeo de opiniones, pronósticos y valoraciones diversas. Juegan otra vez su papel preferente las reservas oro, la estabilización financiera y política, los imponderables, la balanza comercial, etc. Hace poco apareció en la revista «Financial», y de ella lo toman y reproducen casi todos los grandes diarios de Europa, un artículo del famoso hacendista Gustavo Cassel. Se titula «El patrón oro», y sus puntos de vista son de un gran interés en estos momentos.

La esencia del patrón oro—escribe Gustavo Cassel—es el mantenimiento de la paridad con el oro, y el principal medio para conseguirlo, una cierta restricción en las provisiones de los medios de pago. La posesión de reservas de oro es importante, tan sólo en cuanto hace posible la inmediata convertibilidad a la par. Por lo tanto, las reservas de oro jamás podrán ser otra cosa sino un medio enteramente subordinado al objeto principal de la política monetaria, o sea, al mantenimiento de la paridad con el oro.

Cuando el oro sale en gran escala, ello es comúnmente indicativo de que el valor de la moneda ha caído demasiado abajo de la paridad. Será necesario, entonces, tomar inmediatamente medidas para restringir la provisión de los medios de pago, para así restablecer el valor de la moneda a su nivel propio. Cuando esto se consigue, el flujo de oro cesará como natural consecuencia. En tales casos, el drenaje del oro es solamente un síntoma de que sucede algo anormal con la moneda corriente, y no se gana nada con estorbar la presencia del síntoma. Hay que ir a la raíz del mal y atajarlo.

De ahí que, para un país que sigue una sana política monetaria y de este modo mantiene el poder adquisitivo de su moneda a su debido nivel, el mantenimiento de una gran existencia de oro, sea de una importancia secundaria. En relación con la vuelta a un patrón de oro verdadero, puede induciblemente ser útil la posesión de un gran fondo del mismo y de considerables reservas en cambios extranjeros, para ganar la confianza del público en la reforma de la moneda. Pero esto no es lo esencial. Lo más necesario es traer el poder adquisitivo de la moneda (de la moneda en valor mercancia, que es la clave de toda buena política monetaria) a la entera paridad con el oro.

Sin embargo, dicha exigencia suele ser desatendida en muchos países en favor de lo primeramente indicado.

Por ejemplo, la adopción por el Japón del patrón oro fué asegurada por la acumulación de grandes reservas que, al mediar el año 1930, ascendían a 524 millones de dólares, así como por fuertes créditos en Londres y Nueva York.

Pero, a pesar de todos los esfuerzos y sacrificios que este país ha hecho para bajar el nivel de los precios internos (única, verdadera finalidad de la buena política monetaria, pues, ¿qué importa la moneda sana, o aparentemente sana, si cada día se pueden comprar con ella menos mercancías?), el poder adquisitivo de la moneda apenas si basta para garantizar su entera paridad con el oro. Serán necesarios aún, por consiguiente, una ulterior rebaja del nivel en el valor de los precios internos y el correspondiente ajuste de precios en general.

En los casos citados, en que el patrón oro se ha abandonado o está a punto de abandonarse, fué asignada mayor importancia, manifiestamente, al mantenimiento de las reservas de oro amonedado que al de la paridad con el oro. Esta opinión exagerada de la importancia de la reserva metálica, se manifiesta de la manera más sorprendente cuando, sin razón, se acumulan grandes reservas de oro, que son absolutamente utilizadas para la estabilización de la moneda corriente o para la adaptación de un patrón efectivo de esta clase. Así, España, que posee reservas de oro que ascienden a 500 millones de dólares, mantuvo intacto durante casi todo el año 1929 y una buena parte del 30 también, ese depósito, lo cual no impidió, sin embargo, que la moneda española estuviera expuesta a fluctuaciones agudas y a caídas posteriores de la máxima gravedad. La tasa del cambio por 100 pesetas, que, a la par, es de 19'30 dólares, bajó, término medio, de 16'30 en enero de 1929, a 13'10 en enero de 1930, con una profunda caída en enero de 1931.

Este ejemplo muestra muy claramente el hecho de que aún la reserva más grande no constituye garantía de la estabilidad de una moneda corriente; una vez que la moneda española da lugar al balance apuntado.

Es necesario, en vista incluso de la insuficiencia de la producción mundial de oro, no solicitarlo exageradamente con fines monetarios. Precisa, en cambio, trabajar sobre el poder adquisitivo de la moneda. En el fondo, es una verdad que por su misma sencillez se ha venido olvidando: una moneda no es otra cosa sino un objeto destinado a adquirir mercancías; que pueda adquirir el mayor número de ellas es el fin de la mejor política.

Puerto de la Cruz

Festividad religiosa

Con la ostentación de costumbre se celebrará hoy, en la iglesia parroquial de este Puerto, la festividad de Nuestra Señora de la Peña de Francia, patrona del expresado templo.

Viajeros

Después de haber pasado una temporada en Londres, ha regresado últimamente a esta población, la señorita Dolores Bartlet Rodríguez.

También han llegado de Madrid y Barcelona, respectivamente, los jóvenes de esta localidad, don Manuel Espinosa García, don Luis Bartlet Rodríguez y don Julio Besudo.

Igualmente ha llegado de París, con objeto de pasar una temporada al lado de su familia, el joven don Domingo Rodríguez Luz.

Bailes en los barrios

Agradecemos la atenta invitación recibida para el baile que se celebrará esta noche, en la sociedad «Primer de Enero», del barrio de La Vega, cuya fiesta promete verse muy animada y concurrida.

Vapores

El jueves último estuvo haciendo operaciones en este puerto, el vapor inglés «Aguila», de la línea de los señores Yeoward Bros.

En la mañana de hoy hará también escala el vapor-correo «Lanzarote», en viaje para la vecina isla de la Palma, de donde regresará el martes próximo.

Nueva barrida

En la que se está formando entre «La Paz» y el Jardín botánico, lugar de inmejorables condiciones de este término municipal, y muy próximo a esta población, continúan efectuándose nuevas construcciones de casas.

Entre los vecinos de dicha barriada se hacen gestiones para que el alumbrado eléctrico se extienda hasta la misma, mejora en la que están todos muy interesados.

Paseo y música

El paseo que tendrá lugar esta noche, a las ocho y media, en la plaza de la República, la Banda municipal de música de esta localidad ejecutará el siguiente programa:

«Bienvenido», pasodoble; M. Gironda.
«Pelé y Melé», habanera; Guerrero.

«La pescadora de Urbiarco», intermedio; J. M. Tena.

«Timoteo», schottis (estreno); J. Fernoson.

«Música clásica», selección (estreno); Chapi.

«Domingo Ortega», pasodoble tovero (estreno); Ledesma y Oropesa.

Verbena

Para esta noche está anunciada una verbena en el balneario de la playa de Martiánez, siendo amenizada por la agrupación musical «La Lira», de esta población.

CORRESPONSAL

Nueva línea naviera

Los buques del Lloyd Sabaudu harán escala en el puerto de esta capital

Desde el entrante mes de junio comenzarán a hacer escala en este puerto los vapores del Lloyd Sabaudu, importante Compañía italiana, que cubre la línea de Génova a Buenos Aires.

La citada empresa naviera ha nombrado consignatario en Tenerife a don Manuel Cruz, quien ha recibido noticias anunciándole que el día 10 del próximo mes de junio saldrá de Génova con dirección a Buenos Aires, el vapor «Princesa María», que hará escala en nuestro puerto.



ACTUALIDADES GRAFICAS.—Arriba: El monumento que se ha erigido en Zurich al fundador de la Cruz Roja, Mr. Henri Dunant. Lleva un relieve del ilustre filántropo y un grupo alegórico que representa una enfermera asistiendo a un herido.—Hitler, el aspirante a dictador alemán, presenciando una formación de los nazistas, que acaban de triunfar en las últimas elecciones.—Debajo: un detalle de las revueltas de España: un religioso, vestido de paisano, custodiado por la fuerza pública.—Mlle. Alice Masaryk, (a la izquierda), hija del presidente de Checoslovaquia, con la viuda del presidente Wilson. Ambas se han reunido para tratar de la organización de los servicios de la Cruz Roja

Aclaraciones y comentarios

Sobre cuestiones universitarias

Suele ocurrir, máxime en los pueblos latinos, que en torno a los movimientos sociales y políticos de transcendencia, se forma un ambiente en que los extremismos caprichosos y estériles adquieren proporciones de «modo morboso», con gran perjuicio de las esencias fecundas que dichos movimientos suelen encerrar. Y una de las más salientes manifestaciones de este ambiente es la acometividad impulsiva en sus varias modalidades, que empleada frecuentemente con el mejor propósito constructor, resulta destructora en absoluto.

Cuando la acometividad, en cualquiera de sus formas, va dirigida contra una persona, el buen sentido y el patriotismo de ésta aconsejan la virtud de la moderación y aún la más rotunda pasividad. Mas, es el caso que a veces las personas representan a las instituciones y los manejos que se dirigen contra las primeras, tocan de rechazo a las segundas. Entonces son los mismos buen sentido y patriotismo quienes demandan restituir las cosas a su punto.

Algo de esto ha ocurrido durante las últimas etapas, relativamente a nuestra Universidad. El ambiente a que hemos hecho referencia envió en sus redes al catedrático que dirige el Centro por voluntad y con aquiescencia de todos sus compañeros. Pero poco a poco fué haciéndose más complejo y más envolvente: a través del director se extendió, como lógica consecuencia, a los catedráticos que con él colaboraron sin la menor discrepancia, y en último término a los estudiantes inclusive. He aquí presentadas ciertas sombras de división y malestar entre los aludidos factores de la vida universitaria, que, afortunadamente, venían conviviendo en el equilibrio y armonía más saludable y perfecto, ajenos totalmente a toda preocupación que no fuera la docente.

Ante dicha amenaza algo de la pasividad en que me había encastillado, con el sano propósito de poner cuanto esté de mi parte a fin de conjurarla. Nada más oportuno y concluyente que unas aclaraciones y comentarios. Y antes de proceder a ellas, bueno será desvirtuar por anticipado posibles equívocos, poniendo de relieve que me mantengo en los términos de la más rigurosa impersonalidad, que no abrigó el menor espíritu polémico, y que mucho menos debe ser interpretado mi proceder como un intento al uso, de escarfonarme políticamente: jamás he actuado en política; nunca he militado en partido político ni agrupación de ninguna especie, y creo prudente, al menos por ahora, persistir en mi actitud: sólo me mueve la causa universitaria, y si en ocasiones he de aludir a mi gestión, es muy a mi pesar, y precisamente para servir a aquélla.

cer política adicta. Nada más inexacto ni ofensivo para los catedráticos que ejercieron cargo con autoridad durante las dictaduras para el profesorado, y para los estudiantes. La Universidad fué creada, si, en tiempo de la primera dictadura, y sus primeros catedráticos arribaron entonces a ella, viéndose obligados a procurar su afianzamiento por cuantos medios tuvieron a su alcance. Precisamente he sido uno de ellos; encarado al principio del Decanato y más tarde del Rectorado, consistió mi primer cuidado en separar la Universidad de la Política, por entender que para bien de aquélla debía estar fuera y por encima de ésta. Consecuente con tal punto de vista me negué a ocupar cargo alguno con autoridad que no emanara del claustro, y sostuve luchas, amargas por cierto en oraciones, inspiradas todas en el desec de hacer política exclusivamente universitaria. Por eso tomenle episodios tanto de censura como de elogio y agradecimiento respecto de las autoridades centrales y locales de las Dictaduras, según lo demandaban las circunstancias y el bien de la causa que había emprendido. No se halla, en efecto, muy lejana la fecha en que me fué obligado a enfrentarme pública y energicamente, contra don Galo Ponte enviado por el Gobierno para estudiar los problemas de Canarias, y lo hice por entender que así convenía a la prosperidad de nuestro Centro. Gané costal proceder el concepto de indeseable por poco adicto para el entonces ministro de Instrucción, señor Calleja, que rechazó mi propuesta de rector hecha por el claustro universitario, pretendiendo imponer autoridad académica a su arbitrio, estimulado y ayudado por ciertos elementos políticos de la isla. Verdad que prevaleció al fin la voluntad del claustro y se desechó el nombramiento gubernamental pendiente de firma, pero tras violenta lucha en la que se destacó la adhesión del mismo catedrático propuesto, cuya delicadeza y espíritu universitario no flaqueó un momento.

Puesto en este plano político, juzgué necesario recabar de las autoridades centrales y locales la protección económica a la Universidad, y no he de ocultar que, si bien hallé repulsa más o menos franca por parte de aquéllas, obtuve resultado favorable en cuanto a las de Tenerife; nada más elocuente que el hecho de haber acordado las corporaciones isleñas cuantiosas aportaciones para la construcción de edificios universitarios: el Camilo en el Ayuntamiento de Santa Cruz cien mil, y el de La Laguna la adquisición de un vasto solar. La Universidad debía y debe agradecer este esfuerzo, que no por proceder de autoridades de las dictaduras es menos digno de elogio.

Todavía nos esperaba a los universitarios un momento difícil y era aquel en que el Gobierno de Primo de Rivera, hubo de pedir a los claustros que eligieran representante para la Asamblea Nacional. Pronto comenzó a indicarse mi nombre. Con todo me di cuenta de la significación

que pudiera darse al caso, y, siguiendo la táctica inicial me preocupé de proponer al claustro como cuestión previa, si juzgaba conveniente elegir representante: llevado aquel de su amor al Centro, ajeno a todo propósito político optó unánimemente por la afirmativa, llegando uno de los claustros, el señor Gaspar, a proponer como garantía que el elegido prometiera previamente no apoyar reforma política que atacase el dogma de la soberanía popular. Y hago punto aquí para continuar en otro artículo.

José ESCOBEDO
La Laguna, mayo, 1931.

Gobierno civil

Obremos que reclaman

Ayer, a las seis de la tarde, visitó al gobernador civil el presidente de la Federación Obrera, señor Cova, al que acompañaban numerosos trabajadores de la Sociedad Metropolitana de Construcción, al servicio de las obras del puerto.

El señor Cova expuso a la primera autoridad que por la Metropolitana no se habían abonado ayer tarde, a determinados obreros, los jornales mínimos establecidos en el convenio, y que ello había provocado una protesta de dichos elementos, que solicitaban la intervención del gobernador para el cumplimiento de lo pactado.

El señor Izquierdo Giménez convocó seguidamente en su despacho a las representaciones patronales y obreras, con el fin de tratar el asunto y adoptar las resoluciones del caso.

La reunión duró unas tres horas, y al cabo de ellas el gobernador pidió a los representantes obreros le formularon hoy, por escrito, unas conclusiones en las que se especifican los casos que han motivado las diferencias de jornales, cuyas conclusiones serán sometidas a los representantes de la Metropolitana.

Para concretar este extremo se celebrará hoy, a las once, otra reunión en el Gobierno, y, en caso de discrepancias, intervendrá el gobernador para adoptar una resolución definitiva.

Conflicto solucionado

La primera autoridad recibió ayer el siguiente telegrama del presidente de la Sociedad Obrera de San Sebastián de la Gomera:

«Para evitar paro de obreros se transó la cuestión de la subida de jornales, hasta 4'50 pesetas. Agradecemos a la gestión de V. E., significándole que siempre estaremos unidos al régimen que reconozca nuestros derechos. Presidente, Federico Vera»

Una visita

Ayer conferenció con el gobernador civil el inspector de Montes, señor Díez del Corral, que ha llegado a estas islas en comisión especial para hacer estudios de ordenación.

Con tal objeto marchará hoy dicho funcionario a la isla del Hierro.

Donativos

En el Gobierno civil se han recibido los siguientes donativos para la suscripción abierta a favor de los obreros sin trabajo:

- Doña Adelaida Delgado Núñez 7'50
- D. Francisco Delgado Herrera 9'10
- «La Preservatrice» 100'00
- D. Juan I. Claverie 25'00
- D. Carlos Claverie 25'00
- Señora Viuda de Claverie 25'00
- Doña Carolina Cárpenfer de Claverie 25'00
- D. Juan A. Claverie Cárpenfer 10'00
- D. Bartolomé F. Claverie Cárpenfer 10'00
- D. Carlos R. Claverie Cárpenfer 10'00
- D. Julián Pérez 10'00

MUSA COMICA

MOROS EN LA COSTA

Cuando España en Marruecos hacia la guerra, los moros peleaban, ¡era su tierra!

Pero a veces venían, parlamentaban, y, es claro, los fusiles se les dejaban, pues hacían la promesa, siempre falaz:

«Moros «estar amigos»! ¡no pelear más!

Los nuestros tales frases se las tragaban y, al mes, «moros amigos» nos «pagueaban».

Ahora con la República pasa lo mismo: Peleamos con las huestes del caciquismo, pero al verse perdidos ahoran llegan

(e imitando a los moros se nos entregan.

Ellos, que siempre fueron los enemigos, ahora pactan, diciéndonos: ¡«Estar amigos»!

DE LA LAGUNA

Las fiestas del Corpus

Continúan con gran actividad los preparativos para las fiestas que el próximo jueves, día del Corpus, se celebrarán en esta ciudad.

Son muchas las familias que preparan alfombras de flores, algunas de gran mérito, para cubrir el trayecto procesional.

Por la tarde habrá lucha en el campo «Hespérides», entre los mejores atletas de la isla.

La procesión también, aunque con ausencia del elemento oficial, promete resultar muy brillante.

Por la noche habrá concierto musical y luego baile en el teatro Leal, para el cual el Ateneo hace grandes preparativos, prometiendo resultar un éxito teniendo en cuenta la gran demanda de localidades que existe.

Estudios históricos

Editado en la imprenta Toledo, de esa capital, ha aparecido un pequeño folleto del culto historiador don José Peraza de Ayala, titulado «El Derecho en la prehistoria de las islas Canarias».

Materia de gran dificultad, dadas las escasas fuentes de esta clase de estudios, el señor Peraza de Ayala ha sabido, sin embargo, reunir, en un breve y documentado folleto, una serie de interesantes noticias sobre las elementales instituciones jurídicas de los aborígenes, siendo la lectura de esta nueva obra del joven historiador de gran utilidad para los que se interesen por estas cuestiones.

Peraza de Ayala, que explica actualmente la cátedra de Historia del Derecho de la Universidad de Canarias, añade con esta obra un nuevo triunfo a los muchos que tiene conquistados como historiador. Por ello le felicitamos cordialmente.

Cultos

Hoy se celebran en la iglesia de la Concepción los cultos finales del mes de mayo, con solemne función religiosa y procesión en el interior del templo, que luce un artístico adorno de flores naturales confeccionado por las Hermanas de la Virgen y familias piadosas

Un nutrido coro de señoritas cantará durante estos actos.

Los catalanes en Canarias

Fundación de un «Casal»

Días atrás se reunieron en Las Palmas nutridas representaciones de las colonias catalana, levantina, balear y bajo aragonesa, con objeto de proceder a la constitución de una entidad similar a las muchas que funcionan en la Península, América y Europa, con la denominación de «Casal».

Se leyeron más de 150 adhesiones de Las Palmas, del interior de la isla, de Lanzarote y de Fuerteventura, que fueron acogidas con grandes aplausos por la numerosa concurrencia.

Los reunidos tomaron el acuerdo unánime de abrir una suscripción para sufragar los gastos iniciales de la constitución del «Casal», recaudándose en el acto una respetable suma, que aumentará rápidamente, dado el entusiasmo de los concurrentes y de los adictos. Conviene hacer constar que muchos canarios conocedores de Cataluña, y no pocos simpatizantes de distintas regiones peninsulares, además de haber concurrido con calurosa adhesión, se han suscrito también con importantes donativos.

Se acordó asimismo telegrafiar a don Francisco Maciá, presidente de la Generalidad Catalana; a don Luis Companys, y a otras autoridades peninsulares. Y además, se invitó por telegrama al profesor Blanco Aymerich, para que con su «Evalu» y antes de emprender la travesía del Atlántico, diera en Las Palmas algunas conferencias. El profesor Blanco, contestó que agradecía mucho la invitación y lamentaba no poderla aceptar, pues su barco había sido ya despachado para Río Janeiro.

Otras resoluciones se tomaron, y para llevarlas a buen término se procedió a la elección de un Comité organizador. Por aclamación fueron designados los señores don Antonio Blavia Pintó, presidente; don Pedro Rexachs, vicepresidente; don Francisco Pi y Ferrer, tesoroero; don Jaime Miró Company, don Enrique Puiguirguer, don Joaquín Crusat, don Luis Martí y don Esteban Griera.

Lorenzo Villalba OPTICO

Calle de San José, núm. 17

Comprente usted en esta casa sus gafas y lentes; los cristales son de inmejorable calidad, elegantes armazones y sus precios no admiten comparación.

Primer aniversario del señor
D. Andrés Roselló Gámez
 Falleció el día 2 de junio de 1930

Su viuda, doña Carmen Santaella; sus hijos y demás parientes:

Suplican a sus amistades asistan a la misa que e. sufragio de su alma se dirá el martes, día 2, del próximo mes de junio, a las siete y media de la mañana en la iglesia del Pilar, favor que agradecerán profundamente.
 Santa Cruz de Tenerife, 31 de mayo de 1931.

LA SEÑORA
Doña Clotilde Jordán Martínez
 HA FALLECIDO

Sus sobrinos, don Francisco y doña Paula González Jordán, doña Carmen y don José Jordán González, y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 11 de la mañana, desde la calle de Fomento, número 9, al cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.
 Santa Cruz de Tenerife, 31 de mayo de 1931.

LA NIÑA
Nieves Fariña Barrera
 HA FALLECIDO

Fus hermanos, don Pedro y doña Felisa; tíos y demás familiares;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 2 de la tarde, desde el depósito del cementerio de San Rafael y San Roque, al cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.
 Santa Cruz de Tenerife, 31 de mayo de 1931.

A beneficio de los obreros sin trabajo
 Un importante festival

La entusiasta sociedad "Salamanca", de esta capital, tiene en proyecto la celebración de un importante festival en la Plaza de Toros, a beneficio de los obreros sin trabajo.

Su nueva directiva se propone dar a esta fiesta el mayor realce, para la que recabará el concurso de entidades, corporaciones y elementos artísticos y deportivos de la localidad y de la isla.

Asimismo, dicha sociedad se dirigirá al ministro del Trabajo en solicitud de que exponga por teléfono, el día de ese festival, y para ser recogidas por allavoces. Las consideraciones que crea pertinentes sobre los propósitos que animan al Gobierno, al objeto de conjurar el problema del paro forzoso en España.

Oportunamente nos ocuparemos con alguna extensión de la laudable iniciativa de la sociedad "Salamanca", a la que vaticinamos un lisonjero éxito.

Teatro Guimerá
 «La del Soto del Parral»

Obra ya conocida de nuestro público. Debut de dos nuevos y valiosos elementos de la Compañía Peñalver: Paquita Morante y Lolita Arellano.

La interpretación de la obra, en conjunto, un verdadero acierto. No hubo estridencias ni defectos visibles. Cada cual puso sus aptitudes al servicio de la excelencia general.

Merece destacarse, en primer término, la magnífica labor realizada por Paquita Morante, cantante de reconocido prestigio. Posee una voz extensa, clara y agradable, y modula y matiza con exquisito gusto. De figura atractiva y con dominio pleno de gestos y actitudes, su presencia en el escenario garantiza el éxito. Paquita Morante causó una impresión inmejorable en el auditorio, corroborando una vez más sus extraordinarios valimientos. Para ella fueron los mejores aplausos de la noche.

También los compartió Lolita Arellano, tiple cómica que no necesita de nuevos elogios para justificar sus facultades artísticas.

Los señores Peñalver y Antón, este último repuesto de su afonía de ayer, confirmaron el juicio halagador que nos merecieron el día de la presentación de la Compañía. Y en sus papeles correspondientes, los señores Zapater y Miranda se comportaron como

Recaudación de Hacienda
 Zona de la capital

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que no hayan hecho efectivo las cuotas correspondientes al actual trimestre, que podrán hacerlo hasta el día 10 del próximo mes de junio; con la advertencia de que una vez transcurrido dicho plazo, incurrirán en el recargo del 20 por 100 de apremio por único grado, sin más notificación ni requerimiento.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores contribuyentes y personas interesadas.
 Santa Cruz de Tenerife, 30 de mayo de 1931.—El recaudador, Luis Renshaw.

Los consumados actores, aportando al éxito una interpretación exacta del personaje. También hay que mencionar al señor Rubio, que hizo una labor esmerada.

La presentación escénica, adecuada. La orquesta, muy bien dirigida por nuestro paisano Juan Alvarez Y el público, satisfecho.

Como fin de fiesta, Teresita P. Silva, bella y gentil, y los señores Trujols y Blanco, cantaron un acto de concierto, que la concurrencia aplaudió merecidamente.

El señor Trujols estrenó una canción canaria, original de Juan Alvarez, inspirada en motivos del «arroyo», de factura melódica, dulce y armoniosa, que el público hizo objeto de una gran ovación.

Para hoy

Esta tarde, a las seis menos cuarto, nueva representación de «La del Soto del Parral», gran éxito de esta Compañía.

A las nueve y media de la noche, reposición del drama lírico en tres actos, «La Tempestad», original de Ramos Carrión, con música del maestro Chapí.

En esta obra debutará el tenor cómico, Eduardo Hernández, y la interpretación y puesta en escena es de las mejores que realiza la Compañía Peñalver.

FUME cigarrillos «X.X.X.», y tendrá por cada 25 cupones que entregue una bonita ampliación fotográfica con vistas del país.

TEMAS DE ACTUALIDAD

La aspiración autonómica de Cataluña

En un artículo que ha sido muy elogiado en toda España, escribe el popular diario de Barcelona «El Diluvio»:

No anida, no, el odio a España en los corazones catalanes. No pasa por el cerebro sano de catalán alguno la idea suicida de separar a Cataluña de España.

Anhela Cataluña, sí, ser libre, grande y próspera, pero no egoístamente, sino que esos preciados dones los quiere gozar indisolublemente unida a España.

Y Cataluña no está sola en la justa demanda. Comparten ya sus nobles aspiraciones a la federación y a la autonomía Vasconia, Galicia y Valencia, a las que es de creer se unirán otras regiones hispanas, entre ellas una importante porción de Andalucía.

Realzan, pues, una acción vituperable los que atizan la discordia contra Cataluña, los que concitan el odio de otros españoles contra los catalanes porque éstos anhelan regirse autónomamente.

La autonomía no es incompatible con la unión a España. Además, Cataluña no pide para sí un régimen de favor; lo que ella demanda pueden obtenerlo también todas las otras partes integrantes de la nación española.

Adviértase que Cataluña reclama la autonomía supletoriamente, esto es, para el caso de que la República española no se organice en forma federativa. Si de las Cortes Constituyentes, como hay sobrados motivos para temer, sale una República unitaria, nadie podrá negarle a Cataluña, Vasconia, Galicia, Valencia y cuantas regiones hispanas lo deseen, el derecho de pedir que se les reconozca un régimen autonómico de gobierno, sin quebrantamiento de la unidad nacional.

Conste de un modo terminante, categórico, que Cataluña opta preferentemente por un régimen federativo en el que cada región española goce de la más amplia autonomía. Esta creemos que sería la verdadera solución del problema político hispano. Por ver realizada tal aspiración hemos luchado entusiastamente toda la vida.

¿Qué argumento puede alegarse para no estructurar federativamente la República española? ¿El deleznable de que muchas regiones hallábase profundamente abatidas, sin fuerzas para regirse por sí, federativamente?

Precisamente la postración de esas regiones hispanas tiene por origen el régimen absorbente, centralizador, a que han estado sometidas. El centralismo ha agotado en ellas los gérmenes de vitalidad que, sin duda, reco-

brarían, si, libres de las trabas que las oprimen, pudieran gobernarse federativamente.

Y, ¿no es un absurdo, una monstruosidad la persistencia en el régimen centralista al que se debe la decadencia de España? ¿No es un crimen de lesa patria contrarrestar los deseos de quienes reclaman que se les permita regirse autónomamente por sentirse aún con fuerzas para librarse de los males sin cuento que ha ocasionado a España el centralismo?

Los vascos, los gallegos, los valencianos y los catalanes, al reclamar un régimen autonómico, no se proponen separarse de España. Con la autonomía de las regiones que la recabaran, lejos de disgregarse, se uniría más estrechamente la nación española. Merced al régimen autonómico manteniéndose indisoluble ese poderoso imperio británico que es el asombro de la época actual.

En Inglaterra ha llegado, en su admirable sentido político, al extremo de reconocer como un Estado libre, con la plenitud de sus derechos y prerrogativas a Irlanda, a la que antes resistió a concederle la autonomía.

Cataluña, como todas las regiones que claman por el reconocimiento de su personalidad, no van en sus reclamaciones más allá que a recabar, dentro de la intangible unidad española, un régimen de amplia autonomía, bajo el cual pueda, en todos los ramos de la humana actividad, iniciarse un maravilloso florecimiento, no sólo particularmente beneficioso para quienes lo realicen, sino también para toda España.

Victima de un accidente

Anoche dejó de existir en el Hospital civil la niña Nieves Fariña Barrera, que en la tarde del viernes último, al ir a regar unas plantas, cayó desde la azotea al patio de su casa, causándose gravísimas lesiones, que le han producido la muerte.

La infortunada niña contaba 14 años de edad, y vivía con sus tíos en la calle de Pescadores.

A sus familiares enviamos nuestro sentido pésame.

Pectoral "Feria"

(AL TIPOLO FOSFATADO)

Remedio eficaz contra todas las afecciones de las vías respiratorias. Tuberculosis pulmonar, bronquitis crónicas, tos, catarros, gripe, etc.

Teatro Guimerá

HOY, DOMINGO.—DOS GRANDES FUNCIONES, DOS

A las 5 y media de la tarde.—La zarzuela en 2 actos y 3 cuadros

● LA DEL SOTO DEL PARRAL ●

A las 9 y media.—Tercera función de abono.—Debut del tenor cómico, EDUARDO HERNANDEZ.—El melodrama lírico en tres actos

● LA TEM PESTAD ●

¡Muy importante!

Don Manuel Herrera, dueño de la fábrica de cigarros, cigarrillos y picaduras

“Tinerfeña”

Participa a su numerosa y distinguida clientela que ha sido trasladado su despacho de la calle Cruz Verde 18, a la de Imeldo Seris, 5, esquina a Candelaria.

Paja para pienso

Blanca, fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta con cantidades para ventas al por mayor.

Para pedidos: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

M. DIALDAS
 A PRECIOS SIN COMPETENCIA

CRESPONES ESTAMPADOS ULTIMA NOVEDAD, EXCLUSIVA DE ESTA CASA, Y EXTENSO SURTIDO EN CLASES Y COLORES EN CRESPO DE LA CHINA Y GEORGETTE

M. DIALDAS
 TELEFONO NUMERO 771. PLAZA REPUBLICA, 9

A VISO

Participamos a nuestros clientes y al público en general que desde el día 1 de junio al 30 de septiembre las horas de caja de nuestras oficinas, serán de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 4 de la tarde.

BANCO HISPANO AMERICANO.
 BANK OF BRITISH WEST AFRICA LTD.
 BANCO DE CATALUNA.
 JACOB AHLERS.

De gran interés para los fumadores

La fábrica de tabacos de Luis Zamorano Benítez, ha puesto a la venta sus cigarrillos «X. X. X.», en calidad especial, obsequiando a sus clientes por cada 25 cupones con una bonita fotografía, hecha por el afamado paisajista, señor E. Baena.

VEANSE LOS CUADROS DE EXPOSICION

VOLQUETES

PARA CAMIONES "FORD" Y "CHEVROLET", SE ACABAN DE RECIPIR EN EL ALMACEN DE

Alberto Camacho Dr. COMENGE, NUMERO 11, SANTA CRUZ DE TENERIFE

Tintorería Americana

El día 011 se abrió al público este nuevo taller de tintorería, lavado en seco y planchado con máquinas de vapor último modelo. Servicio a domicilio, por camión.—Precios económicos. Rapidez y exactitud en los encargos. Tal es la modernidad de este nuevo taller, que si la urgencia del caso lo requiere, se puede limpiar un traje con solo un momento de espera del interesado. Especialidad en trajes de señoras. CALLE DEL TIGRE, NUMERO 2.—TELEFONO 589.

Paja para pienso, de Sevilla Paja de empaque

ALFALFA, nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD. —

Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas; Teléfono 696. — Oficinas muelle: teléfono 294.



Agfa

Movex

Cámara para cintas Cine de 16 mm

Una filmadora pequeña, de manejo facilísimo, barata y tan sencilla que hasta se obtienen buenos resultados sin tener cualquier experiencia.

Véanse aparatos y pidáanse informes en la "FOTO CENTRAL"

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD

HOTEL "ROSA" TACORONTE

Este nuevo establecimiento, que cuenta con agua a presión y toda clase de servicios, así como de excelente cocina, es el mejor sitio para pasar la temporada de verano en condiciones poco gravosas.

La Casa de los Obreros

Sociedad de Socorros Mutuos y Enseñanza Gratuita de Santa Cruz de Tenerife

La Junta Directiva de esta Sociedad, cumplimentando el acuerdo de la Junta General en que se implantó el Carnet de identidad para los socios, concede un último plazo de 10 días, a contar de esta fecha para aquellos que no se hayan provisto del citado Carnet, el que podrán recoger presentando su fotografía en la Secretaría de esta Sociedad de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 6 de la tarde.

Igualmente se acordó hacer público para conocimiento de los socios que el número de consultas de medicina general y a domicilio de los socios durante el pasado año fué de 10.303. Que las curas, inyecciones, etc., practicadas en la Sociedad y a domicilio a cargo de los Practicantes de la misma fueron en dicho año en número de 14.553. Los enfermos hospitalizados en la Clínica de la Sociedad y que fueron sometidos a diferentes intervenciones quirúrgicas alcanzaron el número de 87 y de ellos 37 fueron operados de Cirugía mayor sin que se registrara ninguna defunción a pesar de haberse efectuado operaciones de trepanación, extracción de matriz, ovarios, cáncer etc., continuando la Clínica bajo la dirección del médico cirujano director don Juan Rodríguez López, y con la actuación de los también médicos de la Sociedad señores Robayna Fariña, García Ramos, Hernández Martínez, Rodríguez López, don Corviniario, y Guigou, médicos de medicina general y especialistas de estómago, ojos y enfermedades de la infancia y con el concurso del Practicante mayor don Francisco Hernández, y los Practicantes don José Hernández, don Eulalio Giménez y don Antonio González Baute, que forman el Cuerpo de facultativos de la Casa de los Obreros.

Las cantidades abonadas a distintas Farmacias por recetas de los socios durante el año ascendieron a 25.363 pesetas. La Sala de Diatermia y demás tratamientos a base de electroterapia hizo 253 aplicaciones efectuándose también aplicaciones de Radioterapia. El servicio de Rayos X fué prestado a 62 socios. Los socorros en metálico a los socios sumaron la cantidad de 4.902 pesetas. Por distintos análisis de sangre, esputos, etc., a los socios, se abonaron a los Laboratorios 2.062 pesetas.

La escuela para socios y sus hijos funcionó con un promedio de 60 alumnos y la de niñas creada en dicho año con 40 alumnas.

El número de socios con que cuenta en la actualidad esta Sociedad es de 4.731, siendo la cuota mensual la de dos pesetas.

Todos los servicios continúan prestandose con igual normalidad en el presente año.

Lo que se hace público para conocimiento de los socios.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de mayo de 1931.—V. B. El Presidente, Faustino Martín Albertos.—P. A. D. I. J. D. El Secretario, José López.

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «EL BREZO»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad para que se sirvan concurrir a la junta general que se celebrará en el salón de empaquetado de don Julio Hernández Cruz, el día 7 de junio próximo, a las 10, para tratar de la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.—Nombramiento de tesorero. 2.—Resolver los asuntos que haya pendientes. 3.—Manifestaciones de los señores socios.

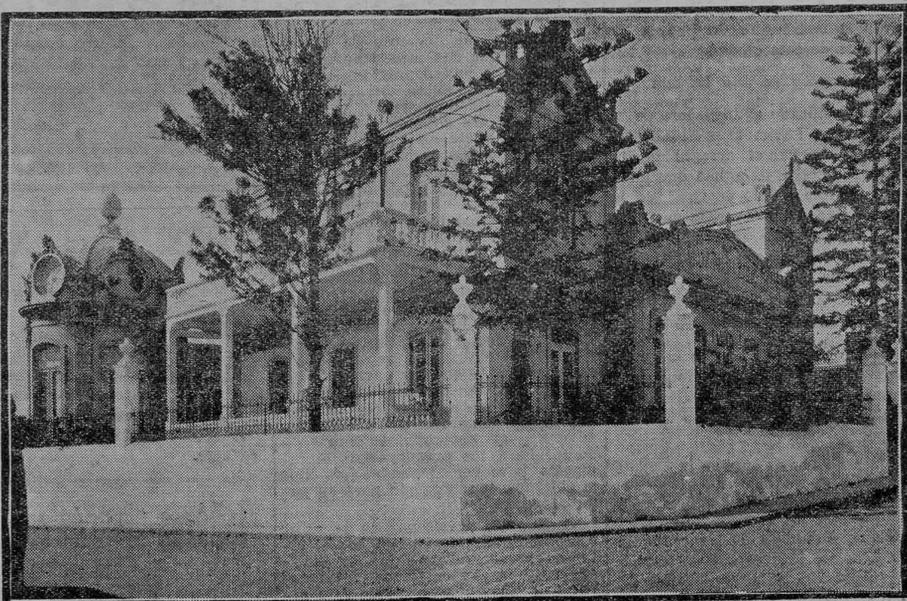
Villa de Gültar, 27 de mayo de 1931.—El presidente, V. Yanes.—El secretario, V. García.

NOTA.—Si a la hora anunciada no pudiera celebrarse la reunión, por falta de número, se celebrará una hora después con los socios que se hallen presentes.

OTRA.—Con fecha 21 del corriente, y ante el notario de esta Villa, don Emiliano Toranzo, cedió don Virgilio Yanes a favor de esta Comunidad, los derechos adquiridos sobre la finca de don Ernesto Batista, para que en su día no se puedan interrumpir los trabajos de perforación en el subsuelo de la misma.

En la actualidad cuenta la galería con 260 metros de perforación, y ha resultado el costo de cada metro a unas 74 pesetas, con inclusión de herramientas, utensilios, casaca, arreglo del camino, etc.

El 30 aniversario del Hospital de Niños



El edificio del Hospitalito.—(Foto Benítez)

El Hospital de Niños de Santa Cruz de Tenerife acaba de cumplir los treinta años de su existencia. Durante esa breve etapa de su juventud—breve en la consecución, antes lenta, hoy atropellada y vertiginosa, del tiempo—cuántos ojos maternales enjugaron allí los raudales de su llanto, cuántas vidas inocentes se salvaron bajo la égida santificadora de la caridad, y cuántos hombres curtidos de hoy, elementos de trabajo inteligente y fecundo, le deocen el ejercicio de su ciudadanía!



Doña Carmen Monteverde

El Hospital de Niños es aquí algo eminentemente popular, algo «nuestro», derivación emocionada de la sentimentalidad del pueblo tinerfeño, que desbordó siempre las ternuras de su espíritu, las ansias redentoristas de su liberalidad y la acción generosa de su hidalguía hospitalaria, hacia el crisol cuajado de un puro y encendido amor: el amor que le inspiran los niños pobres.

Ese es timbre de limpia ejecutoria en el acervo de nuestras costumbres tradicionales: la caridad; pero una caridad bien orientada y entendida, una caridad profunda y desinteresadamente «humana», que es la verdadera caridad. Allí no hay niños pobres y niños ricos, sino niños; ni madres casadas y madres solteras, sino madres. ¿Comprendéis? MADRES. Todo lo que hay de amor y de dolor en esa palabra compendiadora, todo lo que en ella se entraña de sacrificio y de alegría, de risas y de lloros, de resignación y de heroísmo—¡todo!—condensa allí, en el «Hospitalito», la dulce y amarga verdad de ese hondo secreto que es la vida.

«No deben separarse las flores de la planta», dijo el doctor Guigou—el iniciador y valedor infatigable del

Hospitalito—. Y allí, sin que a nadie se pregunte su condición ni su nombre, las madres acuden para besar los ojitos cargados por la fiebre durante las interminables noches de la veda, y endulzar las pálidas boquitas entreabiertas y reseguadas, que piden, con el mudo lenguaje del instinto, que no se les deje morir.

El Hospital de Niños, al margen de la caridad oficial, libre de la trabazón de los formalismos odiosos y tardios, ejerce su función de humanidad con la simpleza clara de un hogar. «Aquello» es la prolongación alegre de la casa pobre, cuando el dolor se cierra sobre ella. Aquello, en una palabra, es el amor.

Hablando con el Dr. Guigou

Nuestra conversación ha sido breve y clara también.

—Hoy se cumplen 30 años de la fundación del Hospitalito—nos dice. Y pensamos: También se cumplen años—treinta y uno—de aquel día en que el doctor Guigou, desde la tribuna del Gabinete Instructivo, ofreció «ir de puerta en puerta solicitando el concurso de todas las personas caritativas» para fundar el Hospital de Niños.

—Comenzó con doce camas en un edificio incompleto, sin la dotación y la amplitud necesarias para el alto fin a que se le destinaba. Y, sucesivamente, por obra de la caridad inagotable de nuestro pueblo, se fué ampliando poco a poco. Llegó el día en que pudo admitir veinte camas; luego, treinta, cuarenta, y así, hasta hoy, en que el número de lechos para los niños enfermos llega a cincuenta, y, a veces, más.

—¿Qué número de enfermos reciben allí asistencia mensualmente? —Varía, según los meses y aún los años; pero nunca baja de 40 o 50, cada mes, lo que representa un total de 500 o 600 al año.

—¿Es completa ya la dotación de los servicios en el Hospitalito? —Eso es mucho decir. Se ha hecho lo que humanamente se ha podido, nada más. En la actualidad existen una gran sala capaz para veinte camas, destinada a Medicina; otra para Cirugía de niñas y otra para niños, cada una de las cuales cuenta con amplias terrazas para baños de sol. Dos salas más para afecciones contagiosas; otra, excelente, destinada a operaciones, a gran luz, con todos los elementos de instrumental y asepsia que son necesarios, y, además, los servicios accesorios indispensables en esta clase de establecimientos.

—¿Se cuenta con recursos sufi-

cientos para el sostenimiento de la institución?

—Sí. No obstante la carestía, creciente cada año, de las subsistencias y las medicinas, el Hospitalito ha podido siempre cubrir sus necesidades, gracias a la protección generosa del pueblo, que nunca falla, y a la sabia y celosa administración de la Junta de Señoras que lo dirige.

Y al llegar a este punto, el doctor Guigou dedica un recuerdo emocionado a la ilustre e inolvidable dama, doña Carmen Monteverde, primera presidenta que fué del Hospitalito. Y proseguimos:

—¿Es, pues, el Hospitalito, la institución benéfica popular por excelencia?

—Y una prueba de ello, entre muchas, es la protección de que es objeto constantemente por parte de los obreros. Nunca, desde que el Hospitalito existe, ha dejado de recibirse, cada mes, cada trimestre—cuando sea—la valiosa limosna del elemento trabajador.

—¿Puede usted referirnos alguna anécdota, algún episodio sentimental de la vida del Hospitalito? —¡Oh—exclama—, figúrense ustedes lo que yo habré podido ver allí durante treinta años!

Dos episodios sentimentales

Es verdad. Deben ser muchas, un sin fin, las anécdotas emocionales en aquel albergue de la caridad en su más humano sentido.

Recordamos dos. Una, la primera,



El Doctor Guigou

que refirió Eduardo Zamacois en una orónica-homenaje, de «La Esfera». Hela aquí:

A una infeliz mujer de todos, otra mujer la preguntó: —¿Quién es el padre de tu hija? A lo que la interrogada repuso con

estas palabras, dignas de una heroína de Sófoeles: —No lo sé; pero que la bendición de Dios vaya con él, porque esa hija que me dió es lo único que tengo...

Y cuenta Zamacois que a la Sierva que le narró esa historia, la emoción le subió a los ojos, y en ellos, bellamente, hízose lágrima.

Otra. La del niño alemán, ya hombre, tan sabida como ejemplar. Hace 22 años, en 1909, llegó a Santa Cruz de Tenerife, en travesía de Buenos Aires para Europa, el súbdito alemán don Carlos Ley, viéndose en la necesidad de desembarcar por haberse enfermado gravemente, durante el viaje, su hijo Carlos, de 6 años de edad.

¿Dónde cobijar al enfermito? Imposible en un hotel. Imposible también—por delicadeza—en las muchas casas particulares que se le ofrecieron... No hubo, pues, otro refugio amparador que el Hospital de Niños. Y allí fué, y allí sanó—con el mismo cuidado lleno de amorosa ternura que sus otros compañeros, los niños pobres—, el niño rico.

Y al salir, su padre—mientras hacía al doctor Guigou un donativo de 5.200 pesetas—le recomendó que jamás olvidara aquella cama y aquella casa, donde le habían devuelto la vida.

Después, un año tras otros, continuaron recibiendo en el Hospitalito las espléndidas donaciones del señor alemán agradecido.

Mas, de pronto, silencio, ausencia espiritual y material absoluta. Ni un donativo más, ni una disculpa, ni una noticia. Nada.

Hasta que un día, 29 de marzo de 1924, se presentó en el Hospital de Niños un joven extranjero solicitando entrevistarse con el doctor Guigou. No estaba. Y el joven, serio y frío, recorrió el establecimiento, hasta la cama número 4. Allí se paró largo rato, contemplándola en silencio. No lloró. Y, al salir, entregó un sobre conteniendo el dinero necesario para sostener ¡su cama!

Porque su padre, muerto hacía unos años, no había podido hacerlo, ni él, por azares de la vida, tampoco. Aquel joven, don Carlos Ley, cuenta hoy 28 años. ¡Dos años menos que el santo refugio amparador que le dió la vida!

TARASCON

DE SOCIEDAD

Viajeros

Ha regresado de Las Palmas, en compañía de sus tíos, la señorita Elvira Quintana Pérez.

—Ha llegado de Las Palmas el director de la revista «Gran Canaria», don Domingo Navarro.

—Hoy harán viaje a Santa Cruz de la Palma don José Alemán, don Cruz Fernández y hermana, doña Aurora Fernández y hermana, don Conrado Bravo, don Francisco Guimerá, don Nestor de la Torre, don Domingo Corona y hermana, doña Albertina Pérez, doña María Luisa Montserrat y doña María Luisa Pérez.

—Han marchado a Las Palmas don Esteban Pastor, don Angel Martínez, don León Hernández, don Antonio Montesdeoca, don Agustín Navarro, don Manuel Melián y doña Luisa Suárez.

—Ayer hizo viaje a la Península el outedrático de la Escuela de Comercio, don Melchor Ordóñez.

—Hoy regresará a Las Palmas el industrial don Alfredo Rivas Smith.

—Esta noche hará viaje a la Isla del Hierro el ingeniero de Montes, don Ramon Díez del Corral.

—Esta noche hará viaje a la Palma, en compañía de su señora esposa, don Federico López.

—Ayer llegaron de la Gomera, don Alvaro Rodríguez, don Antonio Bencomo, don Emiliano Henríquez, don Antonio Trujillo, doña María García, don Manuel Navarro, don Marcelino Illada, don Damián Sigú y doña Amalia Espinosa.

—Han llegado de Las Palmas don Antonio Bethencourt, don Andrés de las Casas, don Heliodoro Rodríguez, don Antonio Ramírez, don Antonio Petit, don Gaspar Maso, don Tomás Dorta, doña Pino Marrero y don Sabino Acosta.

Bodas

Ha contraído matrimonio en esta capital con la señorita Lucrecia López González, el joven don Enrique Ruiz Chávez. Deseámosles muchas felicidades.

Petición de mano

Por el Rector de la Universidad de La Laguna, don Carlos Sanz Cid, en nombre de don Félix A. Villaverde Saralegui, y para su hijo don Eulogio A. Villaverde Moris, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita María del Carmen Grote de la Puerta. La boda se celebrará próximamente.

Estudiantes

Ha terminado la carrera del Magisterio, con brillantes notas, la señorita de San Juan de la Rambla, Ramona Adoración Afonso. Sea enhorabuena.

—Con brillantes notas han terminado los estudios del Peritaje mercantil, en la Escuela Profesional de Comercio de esta capital, los aventajados alumnos señorita María Toledo Díaz,

don Antonio Hernández Cejas, don Enrique Cejas Zaldívar y don Juan Semán González.

—Con brillantes notas han terminado los estudios del Bachillerato Elemental, los jóvenes don Angel Cruz Fernández y don Adolfo González-Alfaro.

Reciban nuestra enhorabuena.

Enfermos

Se encuentra enfermo en esta capital el concejal del Ayuntamiento, don Sebastián Cifra Castro.

—Hállase mejorado de sus dolencias don Arturo Sansón, apoderado de la Casa Yeoward.

—Se encuentra completamente restablecida de su indisposición la señorita Mercedes García.

Riñas de gallos

En el Circo Viana, de La Laguna, se verificarán hoy las peleas del segundo domingo de contrata entre los partidos Garachico-Laguna y Orotava.

He aquí las listas de gallo:

Garachico-Laguna

- 1.—Colorado, de don José Martín. 2.—Giro pinto, de don Eduardo Pérez. 3.—Colorado pinto, de don Manuel Morales. 4.—Giro, de don Jerónimo López. 5.—Giro, de don Victoriano de la Rosa. 6.—Melado, de don Paulino de la Torre. Giro, de don Juan B. de Lugo.

Partido de la Orotava

- 1.—Giro, de don Antonio García. 2.—Giro, de don Fernando Dorta. 3.—Colorado, de don José Perdigón. 4.—Giro bayo, de don Luis Borges. 5.—Giro bayo, de don Fernando Dorta. 6.—Colorado, de don Fernando Dorta. 7.—Gallino, de don Domingo Machado.

Noticias deportivas

La fiesta de esta tarde en el Stadium

Ha despertado gran entusiasmo la fiesta que esta tarde se celebrará en el Stadium un homenaje a Miss Tenerife y a las madrinas del Club Deportivo Tenerife y del Unión, señoritas María Luisa Domínguez Cantillo y Dolores Luque Mendoza, que presidirán el espectáculo.

El partido entre los equipos Tenerife y Unión promete resultar muy reñido, alineando los dos Clubs sus mejores elementos.

El encuentro comenzará a las cuatro y media, amenizando el espectáculo una banda de música.

Miss Tenerife hará el saque de honor.

De boxeo

El día 15 de junio se celebrará una gran vejada pugilística en el Cine «La Paz», en el que tomarán parte los mejores boxeadores de esta capital.

La pelea oficial estará a cargo de Kid García, campeón de los pesos ligeros de Las Palmas, y el campeón tinerfeño José Padrón, discutiéndose el campeonato de los pesos ligeros del Archipiélago.

Padrón ha empezado sus entrenamientos en el Boxing Club, Cine «La Paz».

Camacho's Excursions

AGENCIA DE TURISMO

Agente de Thos. Cook & Son Ltd., Londres

Para el día primero de junio próximo se espera en este Puerto la llegada del vapor de retreo «Arandora Star» de 14.694 toneladas, conduciendo a bordo doscientos setenta y cinco turistas.

Dicho vapor viene consignado a los señores Elder Dempster & C. Ltd., de esta plaza, y pertenece a la importante casa naviera inglesa «Blue Star Line». Las excursiones de tierra están organizadas por la Agencia Thos Cook & Son Ltd.

Numerosos turistas del mencionado buque harán la excursión al hermoso Valle de la Orotava donde tomarán lunch, regresando luego a esta capital. Oficina de Información: San José, 15.—Santa Cruz de Tenerife.

Granja Agrícola

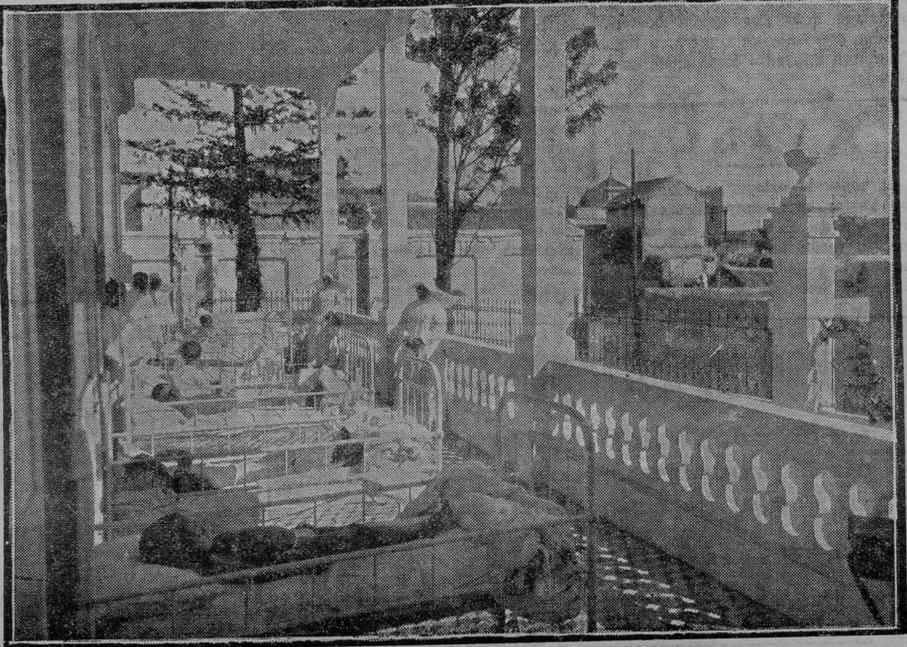
de Santa Cruz de Tenerife

Por el presente anuncio se pone en conocimiento del público que el próximo día diez de junio y hora de las once, se procederá a la subasta de una importante partida de cebollas seleccionadas de las variedades «escritas» y «amarillas», encontrándose el correspondiente pliego de condiciones a disposición de los interesados en la oficina de esta Granja. Santa Cruz de Tenerife, 30 de mayo de 1931.—El Ingeniero Director, Antonio González

FIRGAS

LA MEJOR AGUA DE MESA

Venta en todas partes. Reparto a domicilio. Depósito: Candelaria, 19. Teléfono 1145.



Departamento para baños de sol, en el Hospitalito

Vida militar

La Intervención

Durante la ausencia del señor Ibáñez, se hará cargo de la Intervención del distrito, el Comisario de Guerra de la plaza, don Enrique Giménez Morales.

Estado Mayor

Ayer se incorporó a su destino en la Jefatura del Estado Mayor de esta Capitania general, el capitán don Pablo Montesinos Espartero y Avelly.

Jefe de Veterinaria

El veterinario de primera clase, don Antonio Gimbernat Serviá, destinado al Regimiento Mixto de Artillería de Tenerife, se ha hecho cargo de la Jefatura de Veterinaria de la región, cesando don Miguel Sáenz de Pipaón.

Las instancias pidiendo el retiro

El ministro de la Guerra ha telegrafado al capitán general, manifestándole que no se permitirá que los jefes y oficiales que hayan presentado instancias solicitando el retiro, las dejen sin efecto, no debiendo, por tanto, dar curso a ninguna solicitud en tal sentido.

ESPECTACULOS

Teatro Guimerá

A las seis menos cuarto, la zarzuela en dos actos, «La del soto del parral». A las nueve y media, el melodrama en tres actos, «La tempestad».

Parque Recreativo

A las cuatro y media, la película titulada «El rescate». A las seis menos cuarto, la película cómica «Relámpago». A las ocho, por última vez, «El rescate». A las diez menos cuarto, por última vez, «Relámpago».

Cine La Paz

A las tres y cuarto, la película americana «El niño de Texas». A las cuatro y media, la película titulada «Evangelina». A las seis menos cuarto, «Los pecados de los padres». A las ocho, la película «Todo un hombre».

Royal Victoria

A las seis y media, última exhibición de la película «Sublime sacrificio». A las diez menos cuarto, la superproducción Iris, «Una llama en el cielo».

Cinema Victoria

A las tres y media, la película cómica «El ingenio de Periquito» y la superproducción Fox, en seis partes, «Un proceso complicado». A las cinco y media, la película en siete partes, «Legado trágico».

Cine Avenida

A las seis, la película titulada «El silencio eterno». A las nueve, estreno de la superproducción Paramount, «Evangelina».

Cine Toscal

A las cuatro, la película titulada «Estrella simbólica». A las seis, la película «Los dos amigos». A las ocho, «Carne de mar». A las diez, la superproducción «El Vikingo».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media y nueve y media, la superproducción en nueve partes, «Hombres de hierro».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis, la película en siete partes, «El mundo contra ellas». A las nueve y media, estreno de la película en siete partes, «Las cuatro plumas».

“Chesterfield”

NO TIENE RIVALES Por ser el mejor cigarrillo del mundo.

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

Una propuesta

El teniente de alcalde de este Ayuntamiento, señor López de Vergara, ha presentado al Ayuntamiento la siguiente moción:

Teniendo en cuenta que, aún dentro de los medios económicos en que se realizan las obras del Cementerio, la capilla en construcción, por su amplitud, estilo y proporciones, contribuye a realzar la belleza y severo aspecto que debe predominar en la necrópolis, y considerando que al secularizarse los Cementerios, como es propósito del Gobierno de la República, cesará la primitiva aplicación para que fué creada, la Excmo. Corporación acuerde que llegado ese momento sea convertida y considerada como panteón de hijos ilustres de Santa Cruz de Tenerife, en el cual se conservarán a perpetuidad los restos de aquellos hijos de esta capital que, después de transcurridos veinte años de su fallecimiento y estudiados y aquilatados debidamente por la Corporación municipal todos los méritos contraídos, ya por razón de los servicios prestados en defensa de los intereses o prerrogativas de nuestro pueblo, o ya los que por su notoria distinción en cualquier sector de la cultura o actividades de la humanidad le hagan digno de tal privilegio de distinción, previa la declaración de su calidad de hijo ilustre de esta capital, después de oídas las Academias, corporaciones y sociedades locales que se determinen en cada caso.

Asimismo se concederá igual distinción y en iguales condiciones a aquellos que, no siendo hijos de esta capital, hayan sido declarados por esta Excmo. Corporación hijos adoptivos de la misma, diez años por lo menos, antes de su fallecimiento. Para que la mayor suntuosidad y respeto que deben inspirar estos monumentos sea ostensible, proceda asimismo acordar que en el pequeño patio donde se haya instalado el que será futuro panteón, no se conceda permiso alguno para enterramientos y mucho menos para otros mausoleos que borren el bello aspecto estético que presente, y debe conservarse solo rodeando el panteón de un pequeño jardín, al que servirá de fondo la serie de nichos de este patio, los cuales deben proyectarse no como los demás ya construídos, sino embelleciendo sus aspectos externos con el mismo orden arquitectónico del panteón.

Padrón de habitantes

Se ha remitido al gobernador el

vil, para su inserción en el Boletín Oficial, anuncio de Secretaría referente a la confección del padrón de habitantes de esta ciudad.

Reparación de una tubería

Se ha notificado al ingeniero de la Compañía de Pavimentos Asfálticos, proceda a ordenar el arreglo de la atarjea municipal de aguas que pasa frente al Hotel “Pino de Oro”, en la prolongación de la Avenida de 25 de Julio, que los operarios de dicha Compañía destruyeron con motivo de las obras de urbanización de la citada vía.

Solicitud de reingreso

Se ha remitido al jefe de la guardia municipal, para que informe, instancia de don José Vega González, quien solicita su reingreso en el Cuerpo.

Censo escolar

La Alcaldía ha dado órdenes al personal de la Guardia municipal para que, en unión de los tenientes de alcalde de los respectivos distritos, se proceda a la confección del censo escolar de Santa Cruz.

Reclamaciones

Don Tomás Benítez González ha presentado instancia reclamando contra la liquidación practicada por el concepto de alcantarillado a la casa número 45 de la calle del Dr. Comenge, de su propiedad.

Doña Matilde Expósito ha reclamado asimismo el sueldo que su difunto esposo, don José Amaral Pérez, jefe del Parque de Desinfección, devengó durante el pasado mes de enero.

Taxímetros

Don Rafael Delgado Padrón ha presentado instancia solicitando se le conceda autorización para dedicar al servicio público de taxímetros un coche de su propiedad, con sujeción a la tarifa de sesenta céntimos y demás bases aprobadas por el Ayuntamiento.

Arreglo de bancos

La Alcaldía ha dado órdenes al aparejador municipal para que se proceda al arreglo de los antiguos bancos de la plaza de la Constitución, que actualmente se encuentran en el Parque en construcción, con objeto de colocarlos en los jardines de la explanada.

DE LOS CENTROS OFICIALES

DE ENSEÑANZA

Nombramientos de maestras

Por la Dirección general de Primera Enseñanza se han hecho los siguientes nombramientos de maestras en propiedad:

De la Florida, en la Orotava, doña Mercedes García Borges. De Tigaiga, en el Realejo Bajo, doña Loreto Castilla García. De Adeje, doña Consuelo Díaz Pérez.

De Guía de Isora, doña Juana Sierra Medina. De Los Llanos en Triana, doña Montserrat Corona Alsina.

De Vilaflor, doña Sisneda L. Yanes Reyes. De Las Vegas, en Granadilla, doña Carmen Reyes Martín.

De San Sebastián de la Gomera, doña Eloísa Peña García. De Las Ledas, en Breña Baja, doña María Marrero Martín.

De San Sebastián de la Gomera (escuela número 3), doña Soledad Estévez Díaz.

Del Cabo, en Valverde, doña Josefina Pérez Benítez. De la Rosa, en el Paso, doña Tránsito Bejarano Lagos.

Del Topo, en Puntallana, doña Victoria Torres Leal. De las Cabezas, en Hermigua, doña Esperanza Moreno Hernández.

De Arure, en la Gomera, doña Rosario Luceño Pérez. De Fuencaliente, doña Josefa Soler Armengol.

De Garafía, en la Palma, doña María Jesús B. Landázaruri. De Yalleguero, doña María del Carmen Luengo del Arco.

De la Punta, en Tijarafe, doña Librada Cayazo de la Vega. De Guadú, en Arure, doña Julia Alfonso Serrano.

De Tajuya, en Los Llanos, doña Felisa Fernández González. De Corazoncillo, en el Paso, doña Fernanda Mora González.

De Ibañero, en Hermigua, doña Ana Goicuria González. De las Manchas, en Los Llanos, doña Esperanza Cuerpo Moreno.

De las Rosas, en Agulo, doña Rosa Otero Mayats. De Lomo de Castro, en Barlovento, doña Josefa Yaguas Caro.

De Lomo de la Fuente del Pino, en Puntallana, doña Enriqueta Sánchez Alonso. De Figulate, en Mazo, doña Ana de la Yora Salvany.

De Todoque, en Los Llanos, doña María del Rosario Diego y Diego. De Mocalán, en el Hierro, doña Andomina Pérez Arias.

Solicitando licencia

Han solicitado cuarenta y treinta días de licencia, respectivamente, las maestras doña Concepción Lorenzo García, del Valle de Guerra, y doña Francisca Saavedra Medina, de Candelaria.

AVISO

El conocido ortopédico, don Esteban Pastor, se encontrará en esta capital sólo del 15 al 30, todos los meses, sin variar la fecha. Aplicaciones de masaje y pedicura. Imeldo Seris, 93.—Santa Cruz de

Disposiciones oficiales

Decreto regulando los préstamos de las cajas colaboradoras a los pequeños propietarios

El Ministerio de Trabajo publica el decreto que regula los préstamos de las cajas colaboradoras a los pequeños propietarios.

Autorízase al instituto de Previsión social y a sus cajas colaboradoras para que hagan préstamos a los Ayuntamientos. Estos cifraran después la cantidad necesaria para los anticipos a los colonos o a los pequeños propietarios que, pagando hasta quinientas pesetas de contribución anual y aceptado contrato de trabajo, carezcan de todo o parte del numerario para el pago de jornales. El convenio establece para la reintegración del préstamo el plazo de un mes, a partir de la recolección con interés del cinco por ciento.

Si los Ayuntamientos careciesen de fondos los podrán solicitar a las cajas colaboradoras o al Instituto de Previsión social por acuerdo municipal, que tendrá que ser adoptado por las cuatro quintas partes de los concejales o por unanimidad. Hecho esto, el alcalde remitirá certificaciones de los acuerdos a las cajas de seguro y el delegado de Hacienda comprobará los presupuestos municipales para ver si existen en ellos la obligada consignación para su pago al vencimiento.

Cuando los préstamos no se reintegren a su debido tiempo, con el interés correspondiente, las cajas de seguro librarán certificado al delegado de Hacienda para que éste ordene la formación de un expediente de apremio contra los Ayuntamientos morosos, a los cuales se les embargará la totalidad de sus ingresos.

Estos contratos gozarán de las exenciones que disfruta el Instituto de Previsión social.

Compañía Arrendataria de Tabacos

Con arreglo a la cláusula 11 del contrato celebrado entre el Estado y esta Compañía se adquirirá por la misma en este año hasta 100.000 kilogramos de tabaco en rama de Canarias, siempre que la oferta llegue a esta cantidad y el tabaco no desmerezca del que viene adquiriéndose, ni sus precios causen perjuicios a la Renta con relación al de otras procedencias que pueda sustituir, a juicio del Excmo. señor ministro de Hacienda, a cuya resolución se someterán estas compras.

Los precios de adquisición del tabaco a que se refiere el párrafo anterior se fijarán por una Comisión integrada por un Representante de los cosecheros de las islas Canarias, por otro de la Compañía Arrendataria y un tercero designado por la Representación del Estado cerca de la misma.

Por medio del presente anuncio se invita a los cosecheros de tabacos de las islas Canarias, a que, si desean vender a esta Arrendataria hasta la cantidad de 100.000 kilogramos de tabaco en rama en las condiciones citadas, se pongan de acuerdo para designar un representante en la Comisión encargada de fijar el precio de adquisición remitiendo a la Dirección de esta Compañía, en Madrid, el acta en que conste el acuerdo tomado y el nombre del representante que designen para este efecto.

Madrid, 18 de mayo de 1931.—El Director Gerente.—Luis de Albacete.

A los consumidores de gasolina

Pongo en conocimiento del público en general, especialmente de mi distinguida clientela, que han quedado instalados aparatos suministradores de gasolina, denominados CEPSA, en los pueblos siguientes: Zona Sur.—Barranco Hondo, Arafo, Güitma, Granadilla, San Miguel, Los Cristianos, Adeje y Güta.

Zona Norte.—La Cuesta, Laguna, Tejina, Tacoronte, Santa Ursula, Orotava, Puerto de la Cruz, La Vera, San Juan de la Rambla, Icod, Garachicó y Los Silos.

Capital.—Plaza de Weyler y Muelle.

En todos estos aparatos se encuentra la gasolina CEPSA, de la Refinería instalada en esta isla, así como también en los ya indicados pueblos, se halla a la venta petróleo refinado, para coquillas, infernillos y lámparas, gas oil para toda clase de motores, marinos e industriales, aceites lubricantes, grasas y valvolinas.

Teniendo en cuenta las altas calidades de todos los productos de la Refinería, no dudo que el público ha de continuar correspondiendo, como lo ha hecho hasta aquí, al fomento y desarrollo de esta industria nacional, ya que con ello elabora en su propio interés y del país.

Para toda clase de informes, Juan Díaz Jiménez. Departamento de gasolina: Muelle principal. Teléfono, 2-8-1.



SE VENDE

En Tacoronte, el hotelito chico donde está instalada la fonda de Peraza. Unas ganancias y un edificio de dos plantas, ambos lindando con la carretera de la Orotava. Unos solares que lindan con la carretera de Tejina. Puertas, ventanas y varios enseres. Para informes: GUILLERMO CAMACHO. Calle del Castillo, número 51, Santa Cruz de Tenerife, o doña Bella Camacho, Hotel Camacho, Tacoronte.

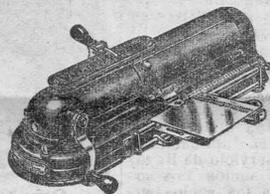
Talleres mecánicos de construcción y reparación JUAN MOECK

RAMBLA 11 DE FEBRERO AL LADO DE LA PLAZA DE TOROS Reparación perfecta de automóviles, camiones y maquinaria. PERSONAL COMPETENTE PRONTA ENTREGA

Café-Bar «El Quita Penas»

Bethencourt Alfonso, 3 (antes San José) Recientemente se inauguró este establecimiento, con todos los adelantos modernos, mereciendo los mayores elogios del público. En «EL QUITA PENAS», encontrarán los clientes, a la llegada de todos los correos de la Península, exquisitos pescados y mariscos. También hay embutidos de todas clases. La cocina, a cargo de competentes cocineras, confecciona los ricos CALLOS a la Andaluza y los PIMIENTOS RELLENOS, que tanta fama han alcanzado. Visiten este establecimiento y se convencerán. NO OLVIDARSE: SAN JOSE, NUMERO 3.

Protectores «TODD»



La máquina que evita que sus cheques puedan ser falsificados. — El más alto desarrollo del arte de protección mecánica para cheques. — Introduce en la fibra del cheque, con tinta indeleble, la cantidad perfectamente clara e inalterable. — Las cifras son limpias, claras y es imposible aumentarias. — Avisenos e inmediatamente un empleado le visitará para hacerle una demostración de nuestro protector «TODD».

Alberto Camacho: DOCTOR COMENGE, NUM. 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Banco Hispano Americano

Casa Central: Madrid Capital autorizado, pesetas 200.000.000 Capital desembolsado, pesetas 100.000.000 Reservas, pesetas 35.490.132 SUCURSALES EN CANARIAS Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Güitmar y Arucas. Agencias Urbanas en Las Palmas: Calle de Triana y Puerto de la Luz. 140 Sucursales en España y norte de Africa 140 Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial. FACILITA CARTAS DE CREDITO PARA VIAJAR POR TODO EL MUNDO

Beban más Te

Es la bebida más agradable



EL TE MEJOR ES EL Te Brooke Bond Paquetes Rojo-Negro, cerrados por ambos lados con el sello de la casa AFRICAN & EASTERN TRADE CORPORATION LTD.

Aviso importante al público

En algunos sitios venden por FLYOSAN otros productos poco eficaces y de mal olor. — Exija usted siempre



Cooperativa Cívico Militar

Segunda convocatoria

Por acuerdo de la junta directiva se convoca a junta general extraordinaria para el miércoles, 3 de junio, a las 18 de su tarde, en los salones de la sociedad «La Benéfica», Ruiz de Padrón, 13, para tratar de los siguientes asuntos:

- Orden del día
- 1.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
 - 2.—Dar cuenta a la general de la renuncia presentada por los señores últimamente elegidos, para proceder en consecuencia a nueva elección caso de ser admitidas aquellas.
 - 3.—Dar cuenta también del estado económico de la sociedad y de la reunión celebrada con los acreedores.
 - 4.—Soluciones que estime convenientes en los actuales momentos la general o acordar a su juicio la liquidación de la Sociedad.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de mayo de 1931.—El presidente, José Parejo Pérez.—El secretario, Bernardo González.

NOTA.—De conformidad con el reglamento se tomarán acuerdos sea cual fuere el número de asistentes.

Gran concurso de bellezas

MISS BENLLOCH 1931

Los populares almacenes MUEBLES BENLLOCH, frente plaza de Weyler, organiza su segundo Concurso de Bellezas, para la proclamación de «Miss Benlloch» 1931, con arreglo a las siguientes condiciones:

Primer.—Solo pueden tomar parte en este concurso los compradores de esta casa.

Segundo.—A cada comprador se le entregará una tarjeta que da derecho:

- a) Un voto por cada cinco pesetas que se compre en el mes de marzo.
- b) Un voto por cada tres pesetas que se compre en el mes de abril.
- c) Un voto por cada dos pesetas que se compre en el mes de mayo.
- d) Un voto por cada peseta que se compre en el mes de junio.

Tercero.—A la señorita que resulte agraciada con el mayor número de votos hasta el día 30 de junio, fecha en que se cerrará este concurso, se le obsequiará con una preciosa alcaoba compuesta de armario de dos hojas, con una luna, cama con sommier, tocador, una mesa de noche y una banqueta tapizada, y quedará proclamada «Miss Benlloch 1931».

Cuarto.—Las dos señoritas que sucedan en número de votos a la Reina de la Belleza, se les obsequiará con preciosos regalos.

Quinto.—La relación de votos recibidos se publicará en este diario tres veces por semana: martes, jueves y sábado.

Carbón de brezo

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbonos vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, número 81.—Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

Siempre barato

Flor China a una peseta; nansá, a 0'70; leval de hilo a una peseta; egipcia en todos colores a 0'50; opal a una peseta; mersida, 1'25; popelines para camisas y trajes, en color liso, 1'95; dril lanilla, 1'00; dril azul sólido para mecánicos, 1'40; dril tussor fino, para caballero, a 1'75; muselinas y hamburgues a 0'65; coti a 1'75; sábanas a 4 pesetas; grandisimas a 6'50.

Camisetas desde 1'85; camisas percal a 4'50; popelin superior, a 8 pesetas; juego mantel y seis servilletas, colores sólidos, a 10 pesetas; refajos de punto, a 3 pesetas; percales desde 0'80; alfombra a 8 pesetas; sombrillas, a 5 pesetas; pañuelos de seda negra, a 3 pesetas; cintas de asillas a 0'10; picetas de cinta blanca a 0'05; ovillos de algodón zurcir, 0'10, etc.

Gran surtido en carteras a todos precios, pendientes, anillos, broches, perfumes, medias de seda, hilo y algodón y de todo lo concerniente al ramo de mercadería y tejidos de todas clases.

Precios especialísimos para revendedores. «EL ESCUDO».—No confundirse: San José, 25. Por debajo del almacén de grandifonos.

Nota.—Se cierra de una a tres.

Se venden tres autos

MARMON, OCHO CILINDROS

7 plazas, nuevo, dos meses uso, pesetas 7.000.

5 plazas, nuevo, diez meses uso, pesetas 5.000.

5 plazas, nuevo, 12 meses uso, pesetas 4.500.

Informarán: calle de Fermín Galán (antes Alfonso XIII), número 34.

CLASES

De Ciencias y Letras, primera y segunda enseñanza. Dará razón: Alvaro Alvarez Hernández, en la Cuesta, número 54.

Lo más barato

Flor de China, a una peseta vara Grospon labable, a 3'50

Crespones, a 3'50 vara; colchas, a 5'00; sábanas, a 5'00; calcetines fantasma, a 0'90; toallas, desde 0'60; driles, a 1'50 vara; mahón, a 1'25; leval crudo y colores, a 1'00; tussor crudo doble ancho, a 3'25 vara; medias de seda, desde 1'00; muselina a 0'80 vara; hamburgue, a 0'85; percales, a 0'85; popelin, a 0'90; camisas percal a 4'50.

Voile de lana, a 2'50 vara; paños de cocina, a 0'30; pañuelos de bolsillo, a 0'25; delantales, a 0'75; alfombras, a 3'00; bules, a 5'50 metro, hilos para máquina, a 0'10 el carrete; hilo de zurcir, a 0'15 ovillo; gran surtido en caucjes blancos y crudos, e infinidad de artículos, a precios fuera de toda competencia.

Precios especiales para revendedores.

ALMACEN «LOS ESPEJOS» CALLE CASTILLO, 36

¡¡ A L... T O !!

...Y tenga la bondad de fijarse en nuestros escaparate, comprobando usted con sus propios ojos, que el calzado más a la moda, elegante, sólido y barato es el que se vende en la cõlebre peletería LA CAMPANA, calle de Fermín Galán, número 2.

Se acaba de recibir un completísimo surtido para señoras, caballeros y niños, en todas las calidades y colores, siendo el acudo de estos lo mejor que se conoce, por estar contruidos en las mejores fábricas de la Península, siendo sus precios sumamente económicos.

Cada par que vendemos es un cliente más para la casa.

LA CAMPANA, calle de Fermín Galán, número 2. (Antes Alfonso XIII). Tenerife.



«Palace Hotel»

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve al «Hotel Madrid», se instalará en el mismo local, plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, **Palace Hotel**, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y viajantes, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el «Palace Hotel», a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Immejorable situación y excelente servicio. Este nuevo establecimiento quedará abierto al público en la primera quincena de junio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

Ondulaciones Ondulación
Marcel y al agua Permanente

MASAJES

Peiquería Francesa

José Murphy, 2.—Teléfono 509

Manicura y cejas Tintes líquidos y Henné

Slazengers Limited de Londres

La primera casa del mundo para pelotas y raquetas de tennis

Agente para las islas Canarias: L. A. Stroud, Juego de los Bolos, 14, La Laguna.—Teléfono, 1.644.



CINZANO VERMOUTH TORINO

DEL PUERTO

Entradas de ayer
Vapores.—«León y Castillo», español, de Las Palmas, con 26 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.
«Villa Sanjurjo», español, de Lisboa y Santa Cruz de la Palma, con gasolina. Consignado a Hamilton.
«Santa Ursula», español, de Garachico y escalas, con frutos. Consignado a R. López.
«Isora», español, de Guía y escalas. Consignado a Peña.
«Guanche», español, de Adeje y Hoya Grande, con frutos. Consignado a Fyffes.
«Gomera», español, de San Sebastián de la Gomera y escalas, con ocho pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.
«Lanzarote», español, de Las Palmas y escalas, con carga general. Consignado a M. Cruz.

Salidas
Vapores.—«Ciudad de Cádiz», para Cádiz y Barcelona; «Teide» para Las Palmas y Barcelona; «San Isidro», para Garachico; «León y Castillo», para Las Palmas; «Santa Ursula», para el Puerto de la Cruz; «Isora», para Guía y escalas; «Aguila» y «Aslang», para Las Palmas y Liverpool; «Lanzarote», para Santa Cruz de la Palma.
Veleros.—«San Miguel», para Las Palmas; «Villa de Güfmar», para Abona «Evarista», «Jaime», «Antonio» y «Río de Oro», para la pesca.

GACETILLAS

Mañana llegará a este puerto el trasatlántico inglés «Arandora Star», que realiza un importante cruceo de turismo, conduciendo 275 pasajeros de tránsito.

Dicho buque, que pertenece a la «Blue Star», permanecerá durante todo el día en nuestro puerto, con el fin de que los turistas puedan visitar el interior de la isla.

Con pasajeros y correspondencia llegó anoche de la Península el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea, «Escolano».

El tó-danzant que esta tarde, a las cuatro y media, se celebrará en el Hotel Camachos, de Tacoronte, será amenizado por la orquesta «Botón de Rosa».

Hoy se distribuirá la correspondencia de la Península que conduce el vapor «Escolano».

MIEL DE ABEJAS.—Se vende a pesetas 3 el litro, al detalle. Al por mayor precio especial también. Almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Seris, 108.

Ha dejado de existir en esta capital la respetable anciana doña Clotilde Jordán Martínez, que por sus bellas prendas de carácter gozaba entre sus amistades de general estimación. Enviamos nuestro sentido pésame a sus familiares.

SE VENDE una casa de planta baja, con agua, situada en la Cruz Chica, propia para verano.—Informarán en el Correo de Guama.

Anoche llegaron de la Península don Gaudio Maldaso, don Tomás Sánchez, don J. Cecilio, señora e hijos, don Diego Pesona, don Antonio Rollán, don Sebastián Tenés y don Juan Arcos.

EL NOTICIERO.—Este popular periódico insertará en su edición de mañana un interesante texto, integrado por un artículo sobre los transportes por carretera; una charla con el futbolista Juan Chico (Chico), jugador del Sporting de Gijón, hoy en esta capital; reseña del partido Tenerife-Unión, que esta tarde se verificará en el Stadium, además de las correspondientes secciones de boxeo, teatro, cines, gallos, etc.

El motor-correo «Ebro», de la Línea Frutera de Pinillos, llegará pasado mañana, martes, procedente de Casablanca y será despachado el miércoles, 3 del próximo junio, con la fruta que se presente para Marsella y Génova, para cuyos puertos tomará correspondencia.

Ayer terminaron en la Escuela de Comercio los exámenes de los estudiantes oficiales del actual curso académico.

FINCA.—Se vende en La Laguna una de doce fanegadas, toda en magníficas condiciones para el cultivo, con doce casas enclavadas en la misma, con muchos viñedos y árboles frutales. Está a cinco minutos de la población en automóvil hasta la casa principal. A 50 metros y dominando toda la finca están los canales de las aguas de «Río Portuñuelo».—Para informes, en la misma ciudad, Herradores número 108.

Se encuentran vacantes las plazas de Secretario y la de Secretario suplente del Juzgado municipal de San Bartolomé de Lanzarote.

PERRO EXTRAVIADO.—Se ruega a la persona que haya encontrado o sepa el paradero de un perro galgo tamaño pequeño, color amarillo y blanco, que responda por «Pícaro», lo entregue a su propietario don Guillermo Rabn, en el Consulado Alemán.

La Junta Directiva de la Asociación de Funcionarios del Cabildo de esta isla se ha dirigido al presidente de la Corporación, solicitando se proceda a la confección del Reglamento oficial de los funcionarios del Cuerpo.

IMPORTANTE.—Se ruega a los interesados en la liquidación del negocio de efectos navales de don Juan Sánchez, se sirvan acudir al local de Agentes Comerciales el día 8 del próximo mes de junio, a las seis de la tarde, para tratar asuntos de su interés.—LA COMISION.

PLISADOS A MAQUINA.—La Tintorería PARIS participa a su distinguida y numerosa clientela de Tenerife y público en general, que acaba de instalar en sus amplios talleres una modernísima máquina de plisar, la que por sus múltiples variaciones en más de 750 dibujos, la perfección y finura de sus plisados, hará que usted destierre el antiguo procedimiento por medio de moldes de cartón. Pase usted y vea el extenso muestrario en nuestra sucursal Alfonso XIII, número 92.—Tintorería PARIS.

SEÑORAS.—En la tienda de modas de la calle Viera y Clavijo, esquina a Jesús Nazareno, se acaba de recibir un gran surtido de artículos propios para la presente temporada, tales como abanicos, cuellos varios para trajes, collares, guantes, pantalones de punto, medias, velos de mañana, fajas porta-ligas, socotes, grandes variedades en lencería, artículos para bebés, blondas para trajes, bañadores para señoras, caballeros y niños, y una gran serie de otros artículos de novedades.

CLINICA COSTA e Instituto de Terapéutica Física.—No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.—Viera y Clavijo, 62.

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ

ABOGADO
Consulta diaria, de nueve a una.
Valentín Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, entresuelo
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Consulta: jueves, de una a cuatro, CARRERA, 25.—OROTAVA

MUEBLES
CONTADO
PLAZOS
IMELO SERIS, 16
FRENTE AL MERCADO



Son los mejores trajes que se ponen a la venta, los más elegantes, los más baratos. También se toman encargos a medida a precios sorprendentes, en el BARATILLO INGLES Castillo, 40. — Tenerife

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

TEATRO GUIMERA.—A las seis menos cuarto.—Matinée a precios de abono, con la zarzuela en dos actos, LA DEL SOTO DEL PARRAL

A las 10 menos cuarto.—Por última vez, la película cómica RELAMPAGO

A las 9 y media.—Reposición del melodrama en tres actos, del maestro Chapí, LA TEMPESTAD

Para encargos de localidades, teléfono 3-4-1.
CINE LA PAZ.—A las tres y cuarto.—El jinete TOM MIX, en EL NIÑO DE TEXAS

Desde la una de la tarde se despachan localidades en la taquilla del teatro, teléfono 8-1-5.

A las cuatro y media.—La película EVANGELINA por la genial DOLORES DEL RIO.

PARQUE RECREATIVO.—A las 4 y media.—RONALD COLMAN y LILI DAMITA, en EL RESCATE

A las seis menos cuarto.—El eminente EMIL JANNINGS en LOS PECADOS DE LOS PADRES

A las seis menos cuarto.—La película cómica RELAMPAGO

A las ocho.—La ideal pareja GARY COOPER y FAY WRAY, en TODO UN HOMBRE

por HAROLD LLOYD (GAFITAS). A las ocho.—Por última vez, EL RESCATE

A las 10 menos cuarto.—La película LOS PECADOS DE LOS PADRES

EMPRESA VICTORIA

EN EL ROYAL
Calle de la Rosa.—Teléfono 4-6-4

La superproducción FOX, en 6 partes, UN PROCESO COMPLICADO

A las 6'30.—Ultima exhibición de la superproducción titulada SUBLIME SACRIFICIO

A las 5'30.—La superproducción FOX, en siete partes, LEGADO TRAGICO

Magistral interpretación de RACHEL DEVERIS y CHATOUNEY. A las 9'45.—Ultima exhibición de la superproducción IRIS,

A las 7'30 y 7'45.—La divertida película EL INGENIO DE PERQUITO.—La superproducción FOX, UN PROCESO COMPLICADO

EN EL CINEMA
Plaza de la Paz.—Teléfono 6-2-1

A las 9'30 y 9'45.—Estreno de la superproducción FOX, en siete partes, EL PRINCIPE FAZIL

A las 3'30.—La divertida película EL INGENIO DE PERQUITO.—

por CHARLES FARRELL y GRETA NISSEN.

CINE TOSCAL

Hoy, a las 4.—La película interpretada por GEORGE O'BRIEN ESTRELLA SIMBOLICA

A las 6.—BUZZY BARTON, (el chico de las pecas), en LOS DOS AMIGOS

A las 6.—BUZZY BARTON, (el chico de las pecas), en LOS DOS AMIGOS

A las 8.—GEORGE O'BRIEN y BILLIE DOVE, en su creación CARNE DE MAR

A las 8.—GEORGE O'BRIEN y BILLIE DOVE, en su creación CARNE DE MAR

A las 10.—PAULINA STARKE en la superproducción EL VIKING

A las 10.—PAULINA STARKE en la superproducción EL VIKING

Cigarrillos Habanos

HOY COMO AYER LO MEJOR ES

GENER

CON UN TIPO PARA CADA GUSTO, Y EL MEJOR GUSTO EN TODOS LOS TIPOS

«GENER PRESIDENTES» Cigarrillos Ovalados Gruesos.

«GENER NUMERO 1» 16 Cigarrillos Ovalados Finos.

«GENER MONTERREYES» 16 Cigarrillos Redondos Gruesos

«GENER NUMERO 10» 16 Cigarrillos Redondos Gruesos

«GENER GRAND LUXE» Ovalados Gruesos, Bequilla de Corcho.

— HEREDEROS DE JOSE GENER — HABANA.—(CUBA)

DIVULGACION MEDICA

Uvas, naranjas y plátanos

De la medicina naturista, lo que más adeptos tiene es la alimentación vegetariana.

Y los vegetarianos más recalcitrantes son los frugívoros, o sean aquellos que sólo de frutas se alimentan.

Y de todas las frutas frescas, las más fervorosas devociones son para las uvas, las naranjas y los plátanos. Y esto que ha sido siempre desde tiempo de Hipócrates, sigue siéndolo ahora con más encendido amor.

Mirad lo que acerca de las uvas dice el doctor Loeper en el número de "Bruxelles Medical", correspondiente a enero de 1931:

De todas las frutas, la uva es la más indicada por su riqueza en vitaminas, diastasas, materias orgánicas y sales minerales, pero singularmente su abundancia en potasa la hace muy asimilable. De fácil digestión el jugo de la uva pasa por osmosis a la sangre, donde se transforma en elemento constitutivo. Por contener, además, gran proporción de sales minerales, es también el principal disolvente de la urea.

Ved lo que el doctor Botari escribe en uno de los últimos números de "Wiener Medicinische Wochenschrift" sobre el valor nutritivo de las naranjas:

Partiendo del principio que el valor alimenticio de las diversas sustancias no depende de la cantidad, sino de la calidad, y teniendo en cuenta las sustancias contenidas, además de las vitaminas, en la naranja, como también en otros vegetales, el autor hace resaltar especialmente la importancia de la fruta de base ácida en la alimentación; entre ellas sobresale la naranja, por la riqueza de sales inorgánicas, especialmente de calcio y de potasio, además de fosfatos. El valor nutritivo de la naranja, demostrado hasta con datos analíticos es mucho mayor de cuanto generalmente se supone. Se cita, por otra parte, que antes de cualquier comida, en América, y también en los grandes trasatlánticos, se sirve generalmente una naranja, y que, según la estadística, 130 millones de americanos de los Estados Unidos consumen anualmente 14 millones de quintales de naranjas, mientras los pueblos de Europa (371 millones) consumen tan sólo trece millones y medio.

Escuchad lo que en "New Orleans Med. a. Surg. Journ", y en "Brasil Médico", de febrero último, afirma el doctor Von Meysemburg:

En los Estados Unidos, al plátano se le llama la fruta de los pobres; se encuentra todo el año en abundancia y muy baratos. Es muy nutritivo y rico en vitaminas, excepto la anti-raquítica. Se presta muy bien para variar la alimentación infantil, si bien deben tomarse algunas precauciones. No se debe hacer uso de la fruta que tenga todavía rayas verdes; la cáscara debe estar completamente amarilla con manchas; debe evitarse que la pulpa sea oscura, fofa o excesivamente blanda. Para los niños hay que transformar la pulpa en papilla y administrarla a

cucharadas, ensayando la tolerancia. A los niños de cuatro o cinco meses al principio no debe dársele más de una cucharada de las de té; si bien tolerada puede aumentarse con cautela hasta seis a ocho cucharadas. Se obtienen excelentes resultados en el trastorno celíaco y diarrea blanca y en la enfermedad de Barlow o escorbuto infantil. Es muy útil en los nefríticos, debido a su escaso contenido en proteínas. En todos los casos su uso es conveniente, porque varía y enriquece la dieta.

¿Qué elogios comparables a estos se han hecho de las manzanas y de las piñas, de las avellanas y de las almendras, de las castañas y de los limones, que son las frutas de mayor consumo entre los frugívoros?

Doctor Royo Villanova.

CAMISERIA NEW ENGLAND.—Primera casa en artículos para caballero; la que presenta siempre las últimas novedades.—Precios fijos y sin competencia.—Plaza de la Constitución, 3; Teléfono 811.

José Ochoa Benjumea

INGENIERO DE CAMINOS

Oficina técnica para el auxilio de Arquitectos, Contratistas, Corporaciones y partoulares Redacción de proyectos

Dirección de obras

Organización y explotación de empresas

Consultas.—Peritajes Hormigón armado

25 de Julio, 8.—Teléfono 511

Anís de la Asturiana

De reconocida marca mundial es el preferido por toda persona de buen paladar. Pruébalo y se convencerá.

LA VINATERA

CASTRO, 13

Esta bodega, para demostrar su importancia y los beneficios que para su numerosa clientela siempre desea conseguir, pone en conocimiento del público en general que, a vista de la baja que han sufrido los vinos en la Península, desde esta fecha hace sus cotizaciones de los tan superiores vinos de mesa 14 grados, al precio siguiente:

Blanco y tinto, de 1 a 15 litros, 0'50 pesetas el litro.

Blanco y tinto, de 16 litros en adelante, a 0'48 litro.

No se olviden de visitar LA VINATERA y sus sucursales.

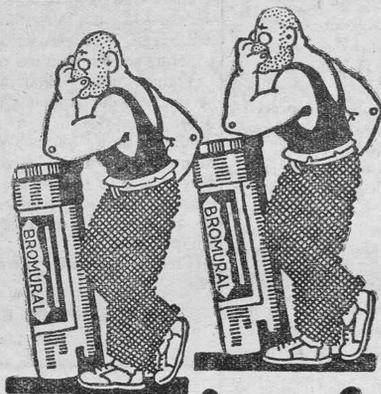
CASTRO, 10

FUMÉLOS UNA VEZ, Y LOS FUMARA SIEMPRE...

Cigarrillos "CHESTERFIELD"

Sellos de Correo y efectos timbrados en general

Se expenden en EL MONTURRIO, calle Castro, 25, esquina Serrano, donde a la vez encontrará el público toda clase de comestibles a precio económico y con peso garantizado.—EL MONTURRIO.



Un apoyo de sus fuerzas

son las inofensivas

tabietas de Bromural.

Nervios enfermos abren la puerta a enfermedades de toda clase y causan la debilidad y el completo agotamiento orgánico. Las tabletas de Bromural calman los nervios, proporcionan un sueño natural y

aseguran la salud.

Fíjese en los primeros síntomas de agotamiento y tome tabletas de Bromural durante algún tiempo. Usted experimentará pronto un nuevo vigor físico y una mayor alegría de vivir.

Tubitos de vidrio con 10 ó 20 tabletas, de venta en todas las farmacias.

Desde hace 2 decenios, tanto los médicos como el público, confirman: inofensivo y eficaz.

Marca de garantía de los fabricantes: Knoll A.-G. Ludwigshafen del Rhin (Alemania).



¡Pruebe Vd. las tabletas de Bromural!



La Gasolina TEXACO

Se recomienda por su uniforme calidad Y la economía que su uso proporciona al consumidor.

Los Aceites Texaco para Motor

Se recomiendan por su pureza, sus bajos residuos de carbón y adecuada viscosidad para cada marca de coche, por lo que permiten el perfecto funcionamiento del motor y evitan las frecuentes limpiezas, proporcionando larga vida al motor.

QUIEN USE UNA VEZ

Texaco Motor Spirit Y Texaco Motor Oil

Seguirá usando esos dos elementos indispensables para la larga vida del motor

Aceite de Ricino "ERBA"

SIN SABOR — SIN OLOR SIN COLOR

De venta en todas las farmacias y droguerías

Representante: D. A. JOSE MARIA SEGURA ADELL. — Pérez Galdós, número 1 — Santa Cruz de Tenerife.

DESCANSO ES BELLEZA

Una fricción sana da energía al cuerpo, descanso a la cabeza y frescura al rostro fatigado. El Agua de Colonia Añeja procura el bienestar de sentirse más ligera y más hermosa.

Agua de Colonia Añeja

FRASCO 2,50 LITRO 15 PTS TIMBRE APART

PERFUMERIA GAL

GAL

MADRID BUENOS-AIRES



INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

MADRID

Importantes declaraciones del ministro del Trabajo

Madrid, 30.16.—El señor Largo Caballero, hablando este mediodía con los periodistas, se refirió a los ataques que le dirigen el periódico "Solidaridad Obrera", de Barcelona, y los sindicalistas de aquella ciudad, diciendo que no le extrañaban.

Estos elementos me acusan—añadió el ministro—de imponer el arbitraje para la solución de los conflictos sociales; pero lo que en realidad ocurre es que los sindicalistas actúan contra los comités paritarios de Barcelona y contra los obreros del puerto, afiliados a la Unión general de Trabajadores, pues ha de saberse que la Confederación del Trabajo pretende impedir que trabajen los obreros que no estén afiliados a los sindicatos únicos.

Afirmó el señor Largo Caballero que él sólo interviene en las cuestiones sociales cuando llegan al Ministerio.

Lo que ha aumentado la Unión General de Trabajadores

Refiriéndose al desarrollo de la Unión General de Trabajadores, a la que pertenece el ministro, dijo que aumenta de una manera enorme el número de inscripciones, pues en estas últimas semanas se han afiliado 81 organizaciones, con un total de 30.000 obreros.

Añadió que las inscripciones pasan por un tamiz depurador.

—La Confederación Nacional del Trabajo—prosiguió el señor Largo Caballero—, pretende el desarme de la Guardia civil y asalar las fábricas, y esto es imposible.

—Nosotros—dijo—no nos conformamos con una República burguesa; pero entendemos que primero debemos consolidar la actual y esta actitud debe ser imitada por todos.

—En las Constituyentes desarrollaremos la labor que consideramos oportuna la Unión General de Trabajadores y el Partido Socialista.

—Llegaremos a la socialización de las industrias y de la propiedad por fórmulas jurídicas, y no está por demás recordar en estos momentos que en Italia los obreros se apoderaron de las fábricas y hubieron de abandonarlas después, porque nada se puede hacer si no se cuenta con mercados donde colocar los productos.

Dijo también que quienes alteren el orden público sólo pretenden causar alarma y no debe olvidarse que esto repercute en la moneda y en toda la economía nacional.

Recomendando serenidad

El señor Largo Caballero terminó sus declaraciones, diciendo: —Necesitamos serenidad, porque todo pasará rápidamente, lo mismo que el sarampión.

La subida de la libra

La prensa de todos los matices dedica preferente atención a estudiar la subida de la libra esterlina, ofreciéndose al Gobierno para defender el crédito y la economía nacionales.

Los problemas de España

El ministro de Justicia, D. Fernando de los Ríos, ha anunciado que, antes de reunirse las Cortes Constituyentes, se celebrará un Congreso de personas significadas dentro del partido socialista, entre ellas, médicos, ingenieros, catédricos, militares y otros, para estudiar los problemas de España, y señalar normas para su solución.

El aumento de la circulación fiduciaria

El jefe del Gobierno, hablando con los periodistas sobre el aumento de la circulación fiduciaria, dijo que no obedece a otro móvil que a dar facilidades a las demandas del público.

Dijo también que nuestro papel moneda sigue teniendo una garantía oro superior al promedio que ofrecen los demás bancos emisores.

Insistió en afirmar que en el actual problema monetario influyen, especialmente, los absurdos temores que existen y las maniobras codiciosas de algunos políticos.

Al servicio de la República

Se asegura que la Agrupación denominada "Al servicio de la República", acudirá a las elecciones. Antes la agrupación publicará

un manifiesto, definiendo su orientación política.

El retiro de los militares

Ha sido ampliado hasta el 20 de junio el plazo para la presentación de instancias pidiendo el retiro.

Se calcula que el número de instancias se elevará a 15.000, entre generales, jefes y oficiales.

Inhumación

En la necrópolis de la Almudena fueron inhumados esta tarde los restos del capitán don Julio Poveda, que murió gloriosamente en Ceuta, en 1926.

Para los obreros sin trabajo

En el Ayuntamiento se han recibido los siguientes donativos para aliviar la situación de los obreros sin trabajo.

Banco Hispano Americano, 25 mil pesetas.
Banco Urquijo, 25.000.
Duque de Medinaceli, 50.000.

El proceso contra Luca de Tena

El juez del distrito de Buenavista ha denegado la reforma del auto de procesamiento y prisión del director de "A B C", señor Luca de Tena.

Desagravio a Albornoz

El Congreso del partido republicano radical-socialista ha aprobado una moción de desagravio al ministro de Fomento, señor Albornoz.

La cuestión religiosa

Se leyó una proposición del delegado de Jaén, pidiendo que se invite al Nuncio a abandonar España y que se retire del Vaticano el encargado de los Negocios de nuestra nación.

El reingreso de Balbontín

Se hacen gestiones para que reingrese en el partido radical-socialista el señor Balbontín, que se separó con motivo de haber sido desechada su proposición pidiendo la ruptura con la derecha republicana.

El campeonato de fútbol

Existe enorme expectación para el encuentro que mañana se celebrará en el campo de Chamartín, entre los equipos del Madrid y del Betis, de Sevilla.

La diferencia de tantos que tiene a su favor el equipo andaluz y la necesidad que tienen los madrileños de vencer por más de tres "goals", rodean el partido de un interés extraordinario.

Esta mañana llegaron de Sevilla los jugadores del Betis.

Asamblea de Viticultores

En el Círculo Mercantil se celebró la Asamblea de Viticultores. Las conclusiones aprobadas tienden a favorecer el mercado de

los vinos, mediante el análisis de los tratados internacionales de Comercio.

El ministro de Economía

Ha marchado a Barcelona, en avión, el ministro de Economía, señor Nicolau.

Los conflictos sociales

El señor Maura comunicó a los periodistas que habían sido solucionadas varias huelgas en provincias.

El racionamiento de los reclusos

El lunes se implantará en todas las prisiones el racionamiento de los reclusos, aumentando en un 50 por 100 el costo del actual.

Provincias

Consejo de guerra

San Sebastián, 30.—El Consejo de guerra sumarisimo contra los promotores de los pasados sucesos, ha condenado a los procesados a penas que oscilan entre seis meses y seis años de prisión.

El viaje del ministro de Instrucción

Barcelona, 30.—Se ha publicado una nota anunciando que el gobierno de la Generalidad acudirá mañana al apeadero del Paseo de Gracia, para recibir al ministro de Instrucción pública, don Marcelino Domingo, que llegará en el expreso de Madrid.

La nota invita al pueblo a que se sume al recibimiento.

El ministro irá a Reus

Barcelona, 30.—El señor Domin marchará el lunes a Reus, para tomar parte en varios actos que se celebrarán en aquella ciudad.

El señor Nicolau

Barcelona, 30.—Ha llegado el ministro de Economía, señor Nicolau de Oliver.

Probable huelga de tranviarios

Barcelona, 30.—Los tranviarios celebrarán esta madrugada una asamblea para tratar del conflicto provocado por la empresa.

Se cree que acordarán la huelga para el momento que decida la Junta.

El paro en Oviedo

Oviedo, 30.—El gobernador ha pedido al Sindicato Minero que aplazara hasta que se reúnan las Constituyentes el paro anunciado para mañana.

El Sindicato no ha accedido. Los obreros de Mieres no se sumarán al paro.

El conflicto pesquero

San Sebastián, 30.—Los pescadores reanudarán el lunes el trabajo, prosiguiendo las negociacio-

nes para buscar una fórmula que solución definitivamente el conflicto.

Castilla quiere ser autónoma

Valladolid, 30.—Hoy se han reunido las fuerzas vivas para cambiar impresiones sobre el proyecto de autonomía de Castilla.

Se reanuda el trabajo en Zaragoza

Zaragoza, 30.—Esta mañana se reanudó el trabajo en las fábricas donde los obreros se declararon en huelga de brazos caídos.

Las empresas han abonado a los obreros los jornales de los días de huelga.

El general Gil Yuste, indispuesto

Vitoria, 30.—El capitán general señor Gil Yuste sufrió un desvanecimiento, siendo trasladado a su domicilio, donde los médicos certificaron que se trataba de una indisposición sin importancia.

Los señores Cierva se retiran de la política

Murcia, 30.—El ex ministro don Juan La Cierva y su hermano don Isidoro han anunciado que publicarán un documento, dando cuenta de su propósito de retirarse de la política.

Los felices vecinos de Hornillo

Avila, 30.—Comunican del pueblo de Hornillo que el Ayuntamiento ha acordado, en vista de que después de cubrir todas las atenciones municipales le quedan en caja 900.000 pesetas, que esta cantidad sea repartida entre los vecinos.

Accidente de aviación

Barcelona, 30.—Comunican de Villanueva y Geltrú que esta mañana cayó violentamente, batido por el temporal de viento y lluvia, un avión extranjero, cuya procedencia se desconoce.

Los dos tripulantes del aparato resultaron muertos.

Extranjero

El Congreso comunista

París.—Ayer se celebró la sesión de clausura del Congreso Internacional del partido comunista.

Viaje de una reina

París.—La reina de Holanda vendrá a esta capital, de riguroso incógnito, para visitar la Exposición Colonial.

La soberana ha aceptado un almuerzo íntimo que le ha ofrecido el presidente de la República.

Expedición automovilista

Teherán.—Ha llegado la expedición automovilista "Citroen", que intenta dar la vuelta al Asia.

Espionaje soviético

Berlin.—En varias fábricas han sido descubiertos agentes secretos al servicio de los Soviets, que figuraban entre los obreros.

Huelga de metalúrgicos

París.—Los metalúrgicos de Turcoing han acordado declarar la huelga.

Madrugada

Lo que dice el ministro de Hacienda

Madrid, 20.20.—Los periódicos publican extensas declaraciones del ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto.

Comenzó refiriéndose a los rumores de crisis que han venido circulando desde ayer, y en los cuales aparece envuelto su nombre.

Dice que en el mes de diciembre, al tratarse de la designación de personas para constituir el futuro Gobierno republicano, el Comité revolucionario le designó para ocupar la cartera de Fomento, proponiéndose a otra personalidad para Hacienda.

Luego quedó vacante este último puesto, por las dificultades que ofrecía el desempeñarlo en las circunstancias que atravesaba la hacienda española, y se le obligó a aceptarlo, a lo que se vino por razones de compañerismo y para no dificultar la labor del Comité.

Ultimamente, al producirse la evasión de capitales y creerse la necesidad de aumentar la circulación de billetes, antes de autorizarla, pidió al señor Alcalá Zamora que le sustituyera buscando persona de competencia que resolviera los enormes obstáculos que acumularon en torno del Ministerio de Hacienda las gestiones de los anteriores Gobiernos.

El señor Alcalá Zamora se negó rotundamente a admitir la dimisión, y anoche, en el Consejo de ministros, insistió en marcharse, a lo que se opusieron todos sus compañeros, obligándole a continuar en la cartera.

—Y aquí sigo—dice—dispuesto a trabajar con el mismo empeño de siempre.

La política económica del Gobierno

Añadió el señor Prieto que el Gobierno sigue su política de austeridad económica.

Respecto a la cuestión de los cambios, que tanto ha alarmado al país, dice que se trata de un caso característico de especulación.

Afirma que la actual circulación fiduciaria no presenta síntomas de inflación.

Además, dice, los ingresos en el Banco, desde hace días, superan a los pagos, lo cual constituye una señal tranquilizadora.

Cartas sobre la cuestión religiosa

El señor Alcalá Zamora ha manifestado que el Gobierno recibe numerosas cartas relativas a la cuestión religiosa y a la situación de las órdenes y congregaciones.

El presidente añadió que estos documentos se archivarán, para estudiarlos en el momento en que se aborde la cuestión.

Las Cortes Constituyentes

También manifestó el señor Alcalá Zamora que el Gobierno está estudiando los antecedentes de las Cortes Constituyentes de España, añadiendo que el decreto de convocatoria se aprobará en el Consejo que se celebrará el miércoles.

No se aplazan las elecciones

Negó el presidente que hubieran sido aplazadas las elecciones hasta el cinco de julio, diciendo que en ese día se celebrarán únicamente las elecciones de segunda convocatoria para los candidatos que no obtengan los votos necesarios en la primera.

Despedida

El ministro del Trabajo, señor Largo Caballero, se despidió del jefe del Gobierno, con motivo de marchar a Ginebra.

En la Academia de Jurisprudencia

En la votación verificada en la Academia de Jurisprudencia para elegir la junta de gobierno, tomaron parte 137 académicos y hubo cuatro papeletas en blanco.

Fué elegido vice presidente primero el señor Piniés y cuarto don Valeriano Casanova.

El sacerdote don Francisco Romero Otazo fué elegido secretario de actos.

La reforma agraria

Esta mañana se reunió en el Mi-

nisterio del Trabajo, la comisión que estudia la reforma agraria.

Propósitos de Alcalá Zamora

Personas que dicen estar bien enteradas aseguran que el señor Alcalá Zamora renunciará toda actuación en la derecha republicana, limitándose a presentar su candidatura para las Constituyentes.

Tensión monetaria

En el mercado de la moneda extranjera ha habido hoy una enorme tensión.

La Bolsa de Londres abrió a 55'80 la libra, cerrándola a 57'40.

El Centro de Contratación en Madrid, fijó el cambio en 57'25 las libras y 46'10 los francos.

Datos tranquilizadores

Con motivo de la brusca baja de la peseta, se ha hecho resaltar el contraste tranquilizador de que el valor del oro que existe en la Caja del Banco de España, calculado al cambio de los francos suizos, excedía de 5.900 millones, casi igual al máximo de la circulación fiduciaria autorizada.

Causa de la depreciación de hoy

Atribúyese la depreciación de la peseta a que hoy se liquidaron las posiciones de alza.

Calculase que en el Extranjero se han vendido unos 30 millones.

Decreto

El ministro de Hacienda ha publicado un decreto resumiendo las limitaciones para la exportación de valores y dinero y adquisición de moneda.

Establécense nuevas sanciones para los infractores.

Se prohíbe a la Banca operar directamente con el Extranjero.

Las oficinas de Correos podrán rechazar los certificados que sean sospechosos, y se suspende el servicio postal internacional de expedición de valores declarados.

Lo que dice el gobernador del Banco

El gobernador del Banco de España ha manifestado que el aumento de circulación fiduciaria no responde a necesidades económicas que exijan el aumento de existencias, sino al secuestro de billetes.

Añadió que se observa disminución en esa tendencia.

En cuanto al supuesto empréstito en el Extranjero, negó que exista tal propósito, añadiendo que continúa sin utilizarse el depósito de tres millones de libras oro situado en Londres.

Por último, manifestó que la tensión de los cambios obedece a la errónea impresión que ha causado el aumento de circulación fiduciaria.

Ultimas noticias

Protesta del Pontificio

Ciudad del Vaticano, 30.—Parece que se ha acordado enviar al Gobierno italiano una nota de protesta del Pontificio, por los insultos de los estudiantes fascistas, considerando violado el tratado entre la Iglesia e Italia.

La policía ha clausurado todos los centros católicos de Roma.

Complot terrorista

Bucarest, 30.—La policía ha descubierto un complot terrorista para incendiar iglesias y conventos el día 1 de junio.

Parece que el plan había de desarrollarse en Yugoslavia, Polonia, Grecia y Bulgaria.

Renuncia del general Machado

Habana, 30.—Circula el rumor de que el general Machado renunciará a la presidencia de la República y que le sustituirá el actual embajador en Méjico, Sterling.

Señora

Ya llegaron los ricos productos

DR. OETKER.

Pollo levantar —Picadines—Jaleas de frutas, etc.

Un pudín para seis personas, 40 céntimos.

Pida usted los libritos de recetas Dr. Oetker, que le regalan en los comercios abajo indicados.

Unicos autorizados vendedores en Santa Cruz de Tenerife:

Don José de Armas Jiménez, "Los Dos Hermanos", Viera y Clavijo, 23; Don Alvaro Ruiz, "El Central", Castillo, 30; Don Luis Quintero, San Francisco, 2; Don José Ruiz de Artea, Castillo, 5.

En La Laguna.—Don Otto Rapp, dulcería "La Princesa", Plaza de la Concepción, 1.

En la Villa de la Orotava.—Don Egon Wende, confitería y café "Taoro", calle León 5.

En Güímar.—Doña Emelina Campos Jorge, Yda. de García.

Representante: Bernardo Diepenbroek, Puerta Caneco, 85



El camión FORD...

... le permitirá hacer economías, aumentando al propio tiempo su volumen de negocios. El Camión FORD, aunque su potencia, su velocidad y su presentación general le hagan dar a usted la impresión de una unidad de alto precio, es el prototipo de camión económico. Quisiéramos que nos favoreciese usted con su visita, o una postal o una llamada de teléfono, y se lo probaríamos con cifras concretas aplicadas a su propio caso.



Precios:

Chasis corto—Longitud 4'59 m.	Rueda sencilla	6.305'00	Ptas.
	Ruedas gemelas	6.490'00	»
Chasis largo—Longitud 5'68 m.	Rueda sencilla	6.510'00	»
	Ruedas gemelas	6.690'00	»

ENTREGA INMEDIATA EN EL DOMICILIO DEL COMPRADOR, LIBRE DE TODO GASTO. — GRANDES FACILIDADES PARA EL PAGO.

Agente Principal en Canarias:

AMERICO L. MENDEZ

— SANTA CRUZ DE TENERIFE —

VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE MAYO DE 1931

Jueves, 14.—BILBAO
Viernes, 15.—RABAT
Jueves, 21.—AMSEL
Viernes, 22.—ARUCAS
Jueves, 28.—TENERIFE
Viernes, 29.—CEUTA

Compañía Oldenburguesa
Compañía Oldenburguesa
Norddeutscher Lloyd
Norddeutscher Lloyd
Compañía Oldenburguesa
Compañía Oldenburguesa

AGENTE
Oldenburg-Portugiesische
Dampfschiff-Rhederei

AGENTE
Norddeutscher Lloyd
Servicio frutero

JACOB AHLERS
Marina, 31.—Teléfono núm. 1.160.

MANUEL CRUZ
San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.



SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931.

Miércoles, 3.—Motor-correo EBRO
Miércoles, 10.—Motor-correo SIL
Miércoles, 17.—Vapor-correo DUERO
Miércoles, 24.—Motor-correo EBRO

Para Marsella y Génova.
Para Marsella y Génova.
Para Marsella y Génova.
Para Marsella y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Mayo: Día 9.—Vapor BILBAO
Día 23.—Vapor CEUTA

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE Marina número 31.—Teléfono 1140-41

H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.—Boite Postale, 420.

Steamship Company TORM Ltd. COPENHAGEN

SERVICIO FRUTERO CON MAGNIFICOS VAPORES RAPIDOS

Mayo, 16.—Vapor «HILDE». Para LIVERPOOL y GLASGOW.
Mayo, 23.—Vapor «VIOLA». Para LIVERPOOL.
Mayo, 30.—Vapor «BIRGITTE». Para LIVERPOOL y GLASGOW.

Estos vapores están perfectamente acondicionados para transportar frutos bajo y sobre cubierta, contando con magnificos ventiladores. Consignatario en Santa Cruz de Tenerife: DON ANGEL TOLEDO RUIZ, calle de Behencourt Alfonso, 35.—Teléfono, 286.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS NORTE y PUERTO DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes: MARINA, 19. Teléfonos, 278, 80 y 821.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes. Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 108.—LAS PALMAS. Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas.

Itinerarios de la Cía. Trasmediterránea Barcelona

Servicios Península y Fernando Poo

ITINERARIO DEL MES DE MAYO DE 1931:

DIAS	ENTRADAS VAPORES	SALIDAS DIA Y HORA	DESTINOS
2.—	ESCOLANO	4—24—	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
6.—	CANALEJAS.	6—24—	Sevilla.
8.—	CIUDAD DE SEVILLA.	9—9—	Cádiz y Barcelona.
10.—	ISLA DE TENERIFE.	12—12—	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
14.—	Un vapor.	14—24—	Barcelona.
15.—	CIUDAD DE CADIZ.	16—9—	Cádiz y Barcelona.
16.—	ROMEU.	18—24—	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
20.—	CANALEJAS.	20—24—	Sevilla.
22.—	CIUDAD DE SEVILLA.	23—9—	Cádiz y Barcelona.
23.—	LEGAZPI.	24—10—	Fernando Poo y escalas.
24.—	ISLA DE GRAN CANARIA.	26—12—	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
28.—	Un vapor.	28—24—	Barcelona.
29.—	CIUDAD DE CADIZ.	30—9—	Cádiz y Barcelona.
29.—	TELIDE.	30—10—	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona.
30.—	ESCOLANO.		

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101; Oficinas — 584; Casca.

Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE DURANTE EL MES DE MAYO DE 1931:

Para Palma, Valverde, San Sebastián: los días 10 y 24 a las 8 noche.
» Palma, San Sebastián, Valverde: los días 3, 17 y 31 a las 8 noche.
» Santa Cruz Palma: los días 6, 13, 20 y 27 a las 8 noche.
» Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, S. Sebastián, Hermigua, Aguio, Valle Hermoso, V. Gran Rey: los días 6, 13, 20 y 27 a las tres de la mañana.

» Arrecife, G. Tarajal, Puerto Cabras: los días 6, 13, 20 y 27 a las 11 de la mañana.

» San Sebastián y Valverde: los días 13 y 27 a las 12 de la noche.
» Valverde, Restinga, S. Sebastián: el día 6 a las ocho de la noche.
» Valverde, Golfo, S. Sebastián: el día 20 a las 8 de la noche.
» Las Palmas, Cabo Juby, Río Oro, Cabo Blanco: los días 7 y 21 a las 12 de la noche.

» Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tinoso, Arrecife, Arrieta: los días 7 y 21 a las 12 noche.

» Las Palmas, Sardina, Las Nieves, San Nicolás: los días 14 y 28 a las 12 noche.

» Gran Tarajal, Pto. Cabras, Arrecife: los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 12 noche.

» Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucos, Tazacorte: los días 2, 16 y 30 a las 12 noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.—Salidas de Tenerife: Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los martes y viernes, a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h.

Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los miércoles, a las 14 horas.



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Mayo de 1931

PARA LIVERPOOL

Día 2.—Vapor AGUILA
Día 9.—Vapor ALCA
Día 13.—Vapor ARDEOLA
Día 16.—Vapor ALONDRA
Día 23.—Vapor ALONDRA
Día 30.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarjetas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Oran y Casablanca y llegada a Las Palmas: «Vila»: 12 mayo, 22 mayo, 27 mayo, 30 mayo.

«Sava»: 12 junio, 22 junio, 27 junio, 30 junio.

«Vila»: 18 julio, 28 julio, 31 julio, 3 agosto.

Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak

«Vila»: 6 junio, 8 junio.
«Sava»: 6 julio, 8 julio.
«Vila»: 9 agosto, 11 agosto.
Agente: B. SIROLA.
Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.



Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931

SERVICIO A LONDRES

Día 3.—Vapor SAN JOSE.
Día 10.—Vapor BRAVO
Día 17.—Vapor SARRDINIA
Día 24.—Vapor BUENAVISTA

SERVICIO A BURDEOS Y NANTES

Día 2.—Vapor SAN ANDRES.
Día 9.—Vapor BUENAVISTA
Día 16.—Vapor SAN MATEO
Día 23.—Vapor SAN JOSE
Día 30.—Vapor BRAVO

SERVICIO A DIEPPE

Día 1.—Vapor SARDINIA
Día 5.—Vapor BAJAMAR
Día 8.—Vapor SOLFERINO
Día 12.—Vapor BANADEROS
Día 15.—Vapor SAN CARLOS
Día 19.—Vapor BAJAMAR.
Día 22.—Vapor BURGOS
Día 26.—Vapor BANADEROS
Día 29.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.



JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Mayo de 1931

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
CRUIA 2	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa NIEDERWALD 6	Amsterdam.
Hamburg America Linie WAHHELE 13	Freetown, Lagos, Victoria, Santa Isabel, Duala y Iko.
Woermann Linie A. G. BILBAO 14	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa RABAT 15	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa SIERRA CORDOBA 17	Madeira, Lisboa, Hoek van Holland y Bremen.
Norddeutscher Lloyd TUBINGEN 17	Monrovia, Sao Thomé, Loanda, Lobito y Mossamedes.
Hamburg Bremer Afrika Linie MADRID 18	Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Bremen.
Norddeutscher Lloyd INGO 20	Sao Vicente, Praia, Mouravia, Banana, Boma y Matadi.
Hamburg Bremer Afrika Linie TENERIFE 28	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa CEUTA 29	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa	

JACOB AHLERS

OFICINAS: MARINA 31

TELEFONO NUM. 1.140

Compañía Transatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE JUNIO DE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Uruguay	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 6.—Juan Sebastián Elcano	Cádiz y Barcelona.
1 de julio.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabana y Colón.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.

Norddeutscher Lloyd



Vapores que salen durante los meses mayo y junio:

VAPORES Y FECHAS	DESTINO:
17 de mayo.—SIERRA CORDOBA 12.000 toneladas.	Funchal, Lisboa, Hoek von Holland y Bremen.
18 de mayo.—MADRID, 11.000 toneladas.	Lisboa, Vigo y Bremen.
10 de junio.—WERRA, 10.000 toneladas.	Lisboa, Vigo y Bremen.
LUTZOW, 10.000 toneladas.	Salida de la Habana el 30 de mayo y de Tenerife el 11 de junio para La Coruña, Gijón y Bremen.

Para más informes dirigirse a: JACOB AHLERS; Marina, número 27. Teléfono números 1140 y 1141.

Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajal, Gran Tarajal y Puerto Cabras, por los moto-veleros

“Guanchinerfe” y “Herbania”

Para informes: calle Dr. Allart, a número 12.—Teléfono número 190.

Slee's English Pensión

Plaza de la Constitución.—Altos de la Droguería de don A. Espinosa.

A TODAS HORAS SERVICIO DE RESTAURANT.—COMIDAS A LA CARTA.